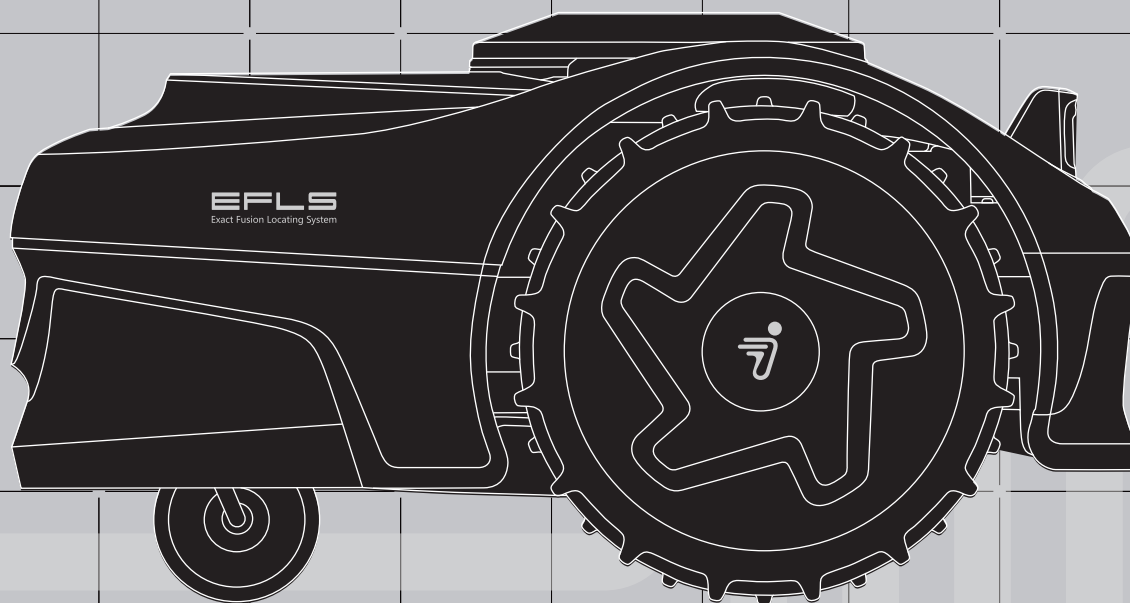


NAVIMOW

i Series

Lietošanas pamācība



Satura rādītājs

1. Pārskats	3
1.1. Ievads	3
1.2. EFLS 2.0 darbība	4
1.3. Drošības brīdinājumi	6
1.4. Simboli un uzlīmes	7
1.5. Iepakojuma saturs	8
1.6. Daļas un funkcijas	9
1.7. Specifikācijas	13
1.8. Piederumi (nopērkami atsevišķi)	14
2. Uztādīšana un kartēšana	18
2.1. Pirms darba sākšanas	18
2.2. Pļaujmašīnas aktivizēšana	19
2.3. Atrašanās vietu atrašana	20
2.4. GNSS antenas un uzlādes stacijas uzstādīšana	22
2.5. Jaunināšana uz jaunāko aparātprogrammatūru	25
2.6. Darba apgabala kartēšana	26
3. Lietošana ikdienā	30
3.1. Pļaušana	30
3.2. Navimow lietotne	33
3.3. Lietotnes paziņojumi	35
3.4. Pļaujmašīnas iestatījumi	37
3.5. Lietotnes iestatījumi	39
4. Apkope	40
4.1. Tīrīšana	40
4.2. Asmeņu nomaiņa	41
4.3. Transportēšana	42
4.4. Akumulators	43
4.5. Barošanas avots	43
4.6. Uzglabāšana	43
4.7. Pārstrāde un nolietota materiāla utilizācija	43
5. BUJ un traucējummeklēšana	45
6. Svarīga informācija	46
6.1. EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	46
6.2. UKCA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	47
6.3. Apliecinājumi	48
6.4. Ierobežota garantija	50
6.5. Kontaktinformācija	54

Laipni lūdzam!

Paldies, ka izvēlējāties Navimow i sēriju!

Izmantojot Exact Fusion atrašanās vietas noteikšanas sistēmu (EFLS 2.0) un izcilas pārvietošanās spējas, Navimow var apstrādāt visu veidu zālienus. Nav nepieciešams perimetra iežogojums, un pļaujmašīnu ir ļoti viegli lietot, pateicoties viedajai lietotnes savienojamībai un intuitīvajam vadības panelim.

Zāles savākšana nav nepieciešama, jo smalki sagrieztā zāle funkcionē kā dabīgs mēslojums. Baudiet bezrūpīgas pļaušanas un perfekti kopta zāliena priekšrocības.

1. Pārskats

1.1. Ievads

Navimow i sērija

Segway Navimow ir dzivojamo apvidu robotizētas zāliena pļaujmašīnas bez norobežojošiem vadiem, un 2022. gadā Navimow laida klajā H sēriju kā pirmās paaudzes produktu.

Navimow i sērija ir pavisam jauna robotizēto zālienu pļaujmašīnu sērija, kas paredzēta kompaktiem zālieniem. Zālienu gadījumā, kuru izmērs mazāks par 1000 m² (1/4 akra), Navimow i sērija ir jūsu pirmā izvēle zāliena uzturēšanas labā.

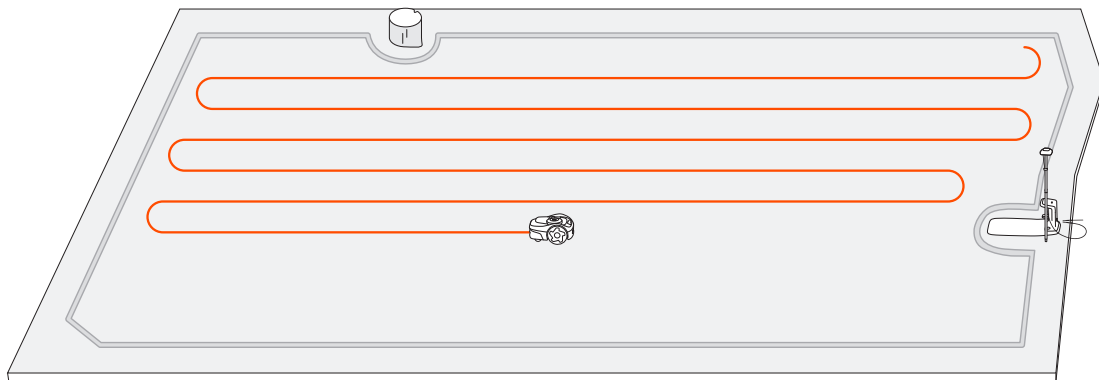
Navimow ir uzlabota robotizētas pļaušanas sistēma, kas izmanto virtuālu robežu, likvidējot nepieciešamību veidot sarežģītu perimetra vadojumu. Būdamā viegli darbināma un vadāma, Navimow i sērija sniedz jums vairāk brīva laika darīt to, kas jums patīk, kā arī nevainojami nopļautu zālienu bez mazākās piepūles ik lietojuma reizē.

Navimow sistēma ietver robotizētu zāliena pļaujmašīnu, uzlādes staciju, globālās navigācijas satelītu sistēmas (Global Navigation Satellite System, GNSS) antenu un lietotni Navimow. Robotizētā pļaujmašīna un GNSS antena vienlaikus saņem pozicionēšanas signālus no satelītiem, lai atrastu pļaujmašīnu un darba apgabalu. Uzlādes stacija uzlādē pļaujmašīnu un pārraida GNSS antenas saņemto satelīta pozicionēšanas signālu pļaujmašīnai, lai uzlabotu pļaujmašīnas pozicionēšanas precizitāti. Lietotne tiek izmantota pļaujmašīnas tālvadībai un statusa uzraudzībai reāllaikā.

Pļaujmašīna

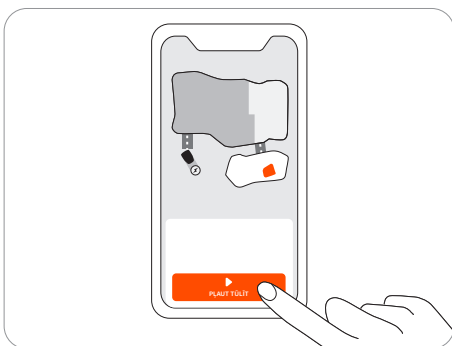
Robotizēto pļaujmašīnu darbina uzlādējama litija jonu baterija. Izmantojot lietotni Navimow savā tālrunī, varat noteikt darba apgabala robežas. Tad pļaujmašīna automātiski pļaus zāli noteiktajās robežās. Pļaušanas ceļus algoritms aprēķina atbilstoši darba apgabala formai, lai sasniegtu augstāko pļaušanas efektivitāti. Ja pirms pļaušanas uzdevuma pabeigšanas akumulators izlādēsies, tas automātiski atgriezīsies uzlādes stacijā, lai uzlādētos. Kad akumulatora līmenis ir sasniedzis līdž 95%, tas atsāks darbu un pabeigs uzdevumu.

3

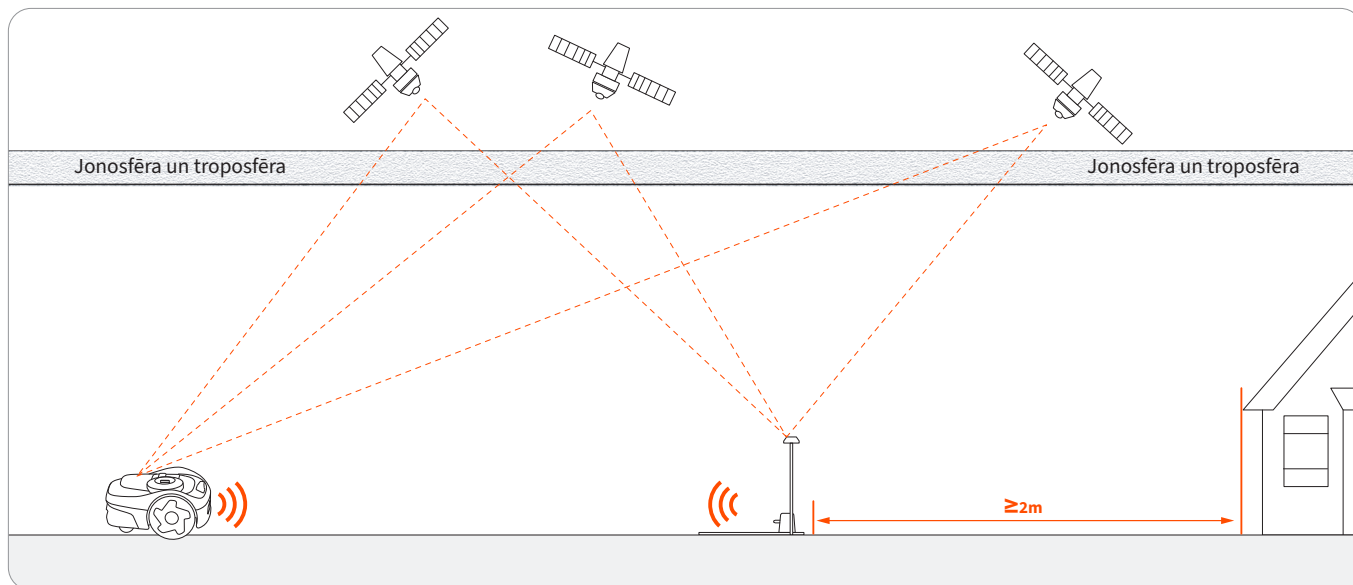


Navimow lietotne

Navimow lietotne ir svarīga Navimow sistēmas daļa. Lai pabeigtu sistēmas uzstādīšanu un iestatītu darba zonu, varat izpildīt lietotnē redzamos interaktīvos norādījumus. Lietotni var izmantot arī pļaujmašīnas iestatījumu regulēšanai, darba apgabala pielāgošanai, pļaujmašīnas darba statusa skatīšanai, pļaujmašīnas tālvadībai u. tml. Varat arī saņemt jaunāko un visaptverošāko oficiālo palīdzības un atbalsta saturu, izmantojot lietotni.



1.2. EFLS 2.0 darbība



Exact Fusion atrašanās vietas noteikšanas sistēma (Exact Fusion Locating System, EFLS) ir Navimow unikālā augstas precizitātes lokalizācijas tehnoloģija. Balstoties uz satelīta pozicionēšanu, EFLS tehnoloģija integrē dažādu sensoru datus, lai uzlabotu pozicionēšanas precizitāti un kļūmju pielaidi, izmantojot algoritmu sapludināšanu.

Pļaujmašīna var atrast sevi, izmantojot satelīta signālus, ko var uztvert arī antena. Salīdzinot satelīta signālus no antenas un pļaujmašīnas, var līdz minimumam samazināt kļūdas signāla pārraidē (piemēram, satelīta signāla nobīde, raidot caur jonosfēru), uzlabojot satelīta pozicionēšanas precizitāti līdz centimetru līmenim.

Turklāt žiroskopa, akselerometra, magnētiskā kompasa un odometra sensoru savāktos datus šajā sistēmā var integrēt arī ar Navimow datu sapludināšanas algoritmu palīdzību, vēl vairāk uzlabojot Navimow piemērotību dažādām vidēm.

EFLS 2.0 apvienojumā ar vizuālās vienlaicīgas lokalizācijas un kartēšanas (visual simultaneous localization and mapping, VSLAM) tehnoloģiju ir vēl viens solis ceļā uz precīzāku pozicionēšanu. Pagalmā, kur krūmi un augsti koki var bloķēt GPS signālu vai kur antena ir uzstādīta tuvu mājām, pozicionēšana var būt neprecīza. Ar EFLS 2.0 palīdzību jūs iegūsi precīzu darba apgabalu šajos sarežģītajos āra apvidos, neierīkojot norobežojošos vadus, un pļaušanas ceļi darba zonā tiek optimizēti, izmantojot algoritmus darba apgabalā, lai sasniegtu plānotos pļaušanas rezultātus un maksimāli palielinātu pļaujmašīnas darba efektivitāti.

Integrējot datus, kas iegūti no kameras sensora, EFLS 2.0 var mazināt kļūdas un neprecizitātes, kādas izraisa vājš GPS signāls. Kartēšanas laikā zāliena pļaujmašīna izmanto savu kameru, lai tvertu galvenos vides elementus, tādus kā mājas un koki. Tā no šiem elementiem izveido vizuālu karti un saglabā to digitālā formātā. Vēlāk, kad pļaujmašīna nonāk pazīstamā vietā, tā var noteikt savu atrašanās vietu, salīdzinot pašreizējos attēlus ar kartē saglabātajiem elementiem. Atšķirībā no satelīta signāliem, ko var bloķēt, vizuālā karte darbojas jebkurā vietā. Pļaujot vairāk, pļaujmašīna pievieno kartē vairāk vizuālās informācijas. Tas palielina pārklājumu un, videi mainoties, ļauj atjaunināt karti. Laika gaitā atjaunināta vizuālā karte uzlabo pļaujmašīna spēju noteikt savu atrašanās vietu. Lai uzlabotu pozicionēšanas precizitāti un EFLS 2.0 funkciju izmantošanu, skatiet 2.6. Darba apgabala kartēšana.

1.3. Drošības brīdinājumi

SVARĪGI

UZMANĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS

SAGLABĀT TURPMĀKAI ATSAUCEI

- 1) Noteikti uzstādiet un darbiniet Navimow (šajā rokasgrāmatā sauktu par pļaujmašīnu) un uzlādes staciju saskaņā ar norādījumiem. Apmeklējiet vietni navimow.segway.com vai palīdzības un atbalsta sadaļu lietotnē, lai iegūtu pilnu lietotāja rokasgrāmatu un jaunākos lietotāja materiālus.
- 2) Produkts ir paredzēts lietojumam sadzīvīskā zāliena pļaušanā. Pļaujmašīnas izmantošana citiem mērķiem, nevis pļaušanai, var radīt nopietnas traumas. Lai izvairītos no traumu riska, izlasiet un izprotiet visus brīdinājumus un piesardzības pasākumus. Lūdzu, ņemiet vērā, ka jūs varat mazināt risku, ievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus un brīdinājumus, taču jūs nevarat novērst visus riskus. Uzņēmējs vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas radušies citiem cilvēkiem viņa īpašumā.
- 3) Navimow ierīcē ir daudzi iebūvēti drošības sensori, tomēr drošības riski joprojām pastāv. Nosakiet pļaušanas laiku, kad zālienā nav cilvēku vai mājdzīvnieku. Informējiet kaimiņus par nelaimes gadījumu vai apdraudējumu risku. Ja pļaujmašīnu izmantojat publiskā zālienā vai ja zāliens ir pieejams kaimiņiem vai personām no ielas, aizsargājiet vai nožogojiet zālienu vai arī ap darba apgabalu izvietojiet brīdinājuma zīmi ar uzrakstu: **BRĪDINĀJUMS! Automātiskais zāles pļāvējs! Netuvojieties mašīnai! Uzraugiet bērnus!**
- 4) **NEMĒĢINIET** labot vai manuāli ieregulēt pļaujmašīnu saviem spēkiem. Jebkādas nesankcionētas pļaujmašīnas izmaiņas var traucēt tās darbību, potenciāli radot smagu fizisku traumu un/vai zaudējumus, kā arī var anulēt ierobežoto garantiju. Izmantojiet tikai Navimow apstiprinātās detaļas un piederumus.
- 5) Ražotājs iesaka, lai lietotājs būtu vecumā no 18 līdz 70 gadiem. Pirms darba ar mašīnu noteikti iegūstiet nepieciešamo apmācību.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekad neļaujiet mašīnu lietot bērniem, personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kā arī personām, kas nav izlasījušas šīs instrukcijas. Vietējie noteikumi var ierobežot operatora vecumu.

Pirms pļaušanas

- Regulāri pārbaudiet, vai visas pļaujmašīnas daļas darbojas pareizi.
- Lai pļaušanas rezultāti būtu vislabākie, ieteicams pļaut sausā laikā. Pļaujot lietus laikā, zāle var pielipt izstrādājumam, un pļaujmašīna var buksēt. NEPĻAUJIET sliktos laikaapstākļos, piemēram, stiprā lietū, pērkona negaisa vai sniega laikā.
- Periodiski pārbaudiet vietu, kur tiks izmantota mašīna, un no tās izņemiet visus akmeņus, kokus, stieples, kaulus un citus svešķermeņus. Ierobežotā garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, atstājot zālienā objektus.
- Lai izvairītos no iespējamiem bojājumiem, turiet pļaujmašīnu vismaz 1 m (3 pēdas) attālumā no smidzinātāju sprauslām. Pļaujmašīnai un smidzinātājam NAV jāstrādā vienlaicīgi. Ieplānojiet pļaušanu citā laikā nekā smidzināšanu.
- NEKAD neļaujiet bērniem pieskarties barošanas avotam, uzlādes stacijai, asmeņiem, akumulatora nodalījumam vai jebkurām daļām ar spraugām, piemēram, riteniem.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekad nelietojiet ierīci un/vai tās perifērijas ierīces ar bojātiem aizsarglīdzekļiem vai aizsargiem, kā arī tad, ja vads ir bojāts vai nolietots.

Pļaušanas laikā

- Sargieties no rotējošiem asmeņiem! NELIECIET rokas vai kājas zem rotējošajiem asmeņiem vai to tuvumā.
- Uzmanieties no lidojošiem priekšmetiem! Darbojoties ar pļaujmašīnu, ievērojiet drošu attālumu no tās.
- NEATSTĀJIET ierīci bez uzraudzības, ja zināt, ka tās tuvumā ir mājdzīvnieki, bērni vai cilvēki.
- NESASVERIET ierīci. Vienmēr saglabājiet līdzsvaru un vienmēr pārliecinieties, ka uz nogāzēm ir pareizais pamats. Kamēr darbojaties ar ierīci vai tās perifērijas ierīcēm, vienmēr ejiet, bet neskrieniet.

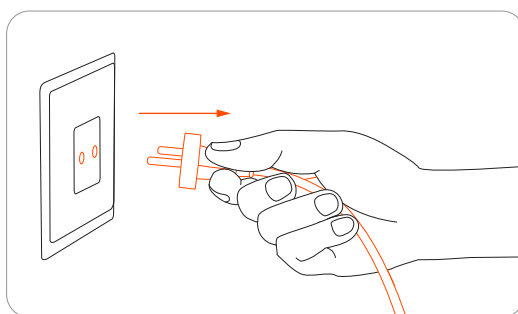
⚠ BRĪDINĀJUMS

- NEĻAUJIET bērniem atrasties mašīnas tuvumā vai spēlēt ar to, kad tā darbojas.
- NEPACELIET pļaujmašīnu, kad tā darbojas. NESĒDIET uz pļaujmašīnas.
- NEPĻAUJIET apgabalos, kuros slīpums ir stāvāks par maksimālo slīpumu darba apgabala iekšpusē (30%), kā arī uz robežas (10%).
- Ja pļaujmašīna raida anormālu skaņu vai signalizē par trauksmi, nekavējoties nospiediet apturēšanas pogu.
- Ja rodas anormāla vibrācija, izslēdziet pļaujmašīnu, novietojiet to uz līdzenas zemes uz aptuveni 30 sekundēm un tad atkal iedarbiniet. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvaroto pēcpārdošanas servisu.
- NEPIESKARIETIES kustīgām bīstamām daļām, pirms to kustība nav pilnībā apstājusies.

Droša lietošana:

- NEDARBINIET vai neuzlādējiet pļaujmašīnu ārpus temperatūras ierobežojumiem: 0–40 °C (32–104 °F), jo zema/augsta temperatūra var samazināt pļaujmašīnas veiktspēju un pat izraisīt nelaimes gadījumus.
- NENOVIETOJIET neko uz pļaujmašīnas vai uzlādes stacijas.

- Ieteicams, lai pļaujmašīnas regulāru apkopi (skat. Lietošanas pamācības sadaļu Apkope) veiktu pilngadīga persona.
- Regulāri pārbaudiet brīdinājuma ierīces, lai pārliedzinātos, ka tās ir darbojas. Šīs ierīces ietver skaļruni, uzlādes stacijas LED apgaismojumu un pļaujmašīnas apkārtējo apgaismojumu.
- Pirms uzlādēšanas Lietošanas pamācībā izlasiet sadaļu "Uzlāde". Nepareiza lietošana var izraisīt elektrotriecienu, pārkaršanu vai kodīga šķidruma noplūdi.
- Izmantojiet tikai oriģinālo baterijas paku vai tāda paša modeļa akumulatoru, kā norādījis uzņēmums Navimow. Katrā pļaujmašīnā ir viena baterijas paka. Atkarībā no konkrētā pļaujmašīnas modeļa akumulatora nominālā ietilpība ir 2.55 Ah un 5.1 Ah. Sazinieties ar pēcpārdošanas servisu un lūdziet profesionālu tehniķi nomainīt baterijas paku.
- Neizmantojiet neuzlādējamās baterijas. Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet tikai šīs ierīces komplektācijā iekļauto noņemamo barošanas avotu. Eiropas Savienībā un Norvēģijā: NBW32D002D5N-EU, Apvienotajā Karalistē: NBW32D002D5N-UK; Šveicē: NBW32D002D5N-CH ASV un Kanādā: NBW32D002D5N-US. Austrālijā un Jaunzēlandē: NBW32D002D5N-AU.
- NEDEMONTĒT un NEDURT akumulatora korpusu. Lai novērstu išslēgumu, turiet akumulatoru tālāk no metāla priekšmetiem. Sargājiet no uguns, karstuma un tiešiem saules stariem.
- Lai iegūtu informāciju par bateriju un elektrisko ierīču atkritumiem, sazinieties ar sadzīves atkritumu apsaimniekošanas dienestu, vietējo vai reģionālo atkritumu apsaimniekošanas biroju vai tirdzniecības vietu.
- Nomainot asmeņus, ievērojiet piesardzību un valkājiet aizsargcimdus, jo asmeņi var radīt kaitējumu.
- Ja barošanas avota vai pagarinājuma kabelis lietošanas laikā tiek bojāts vai ir sapinies, atvienojiet barošanas avotu no strāvas kontaktligzdas un pēc tam vadu sakārtojiet. Lai izvairītos no apdraudējuma, atvienojot barošanas avotu no kontaktligzdas, velciet kontaktdakšas korpusu, nevis vadu. Sazinieties ar pēcpārdošanas servisu un lūdziet profesionālu tehniķi salabot vai nomainīt vadu.



1.4. Simboli un uzlīmes

Rūpīgi izpētiet uz izstrādājuma un etiķetēs norādītos simbolus un izprotiet to nozīmi:



⚠ BRĪDINĀJUMS — pirms mašīnas lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.



⚠ BRĪDINĀJUMS — nepieskarieties rotējošajam asmenim.



⚠ BRĪDINĀJUMS — darbā ar mašīnu ievērojiet drošu attālumu no tās.



⚠ BRĪDINĀJUMS — nekāpiet uz mašīnas, lai ar to brauktu.



⚠ BRĪDINĀJUMS – pirms darba ar mašīnu vai tās celšanas iedarbiniet atspējošanas ierīci*.
* Atspējošanas līdzeklis šeit ir PIN kods. Pirms pļaujmašīnas pacelšanas vai darbināšanas pārliedzieties, vai pļaujmašīna ir bloķēta ar PIN kodu.



⚠ BRĪDINĀJUMS — šo izstrādājumu nav atļauts izmest kā parastus sadzīves atkritumus. Pārliedzieties, ka izstrādājums tiek pārstrādāts saskaņā ar vietējām tiesību aktu prasībām.

7



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošajām EK direktīvām.

RoHS

Šis izstrādājums atbilst bīstamo vielu ierobežošanas noteikumiem.



Pirms uzlādes izlasiet lietošanas instrukciju.



II klases ierīce



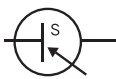
Uzlādes pieslēgvietas polaritāte



VI līmeņa efektivitāte



SMPS ietver pret īsslēgumu aizsargātu atdalošo drošības transformatoru (pastāvīgi vai nepastāvīgi)



Komutējama barošana (Switch mode power supply unit, SMPS)

IP66

Aizsargāts pret pilnīgu putekļu iekļūšanu un pret augstspiediena ūdens strūkļām no jebkura virziena



Maksimālais lietošanas augstums ir 5000 m



Līdzstrāva

ta: 40 °C

Maksimālā lietošanas temperatūra ir 40 °C



III klases ierīce

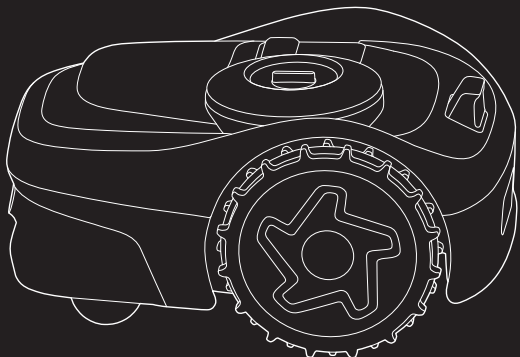


Maiņstrāva

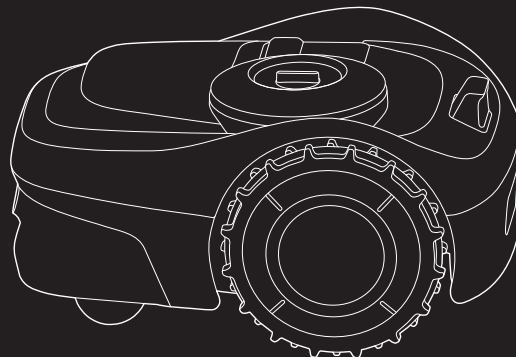
1.5. Iepakojuma saturs

Ja trūkst kāda detaļa vai konstatēti bojājumi, sazinieties ar pēcpārdošanas servisu. Iesakām saglabāt iepakojuma materiālus turpmākai transportēšanai un sūtīšanai.

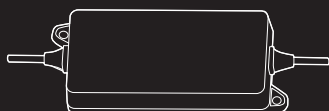
• Navimow i sērija



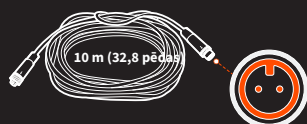
i 105



i 108 / i 110



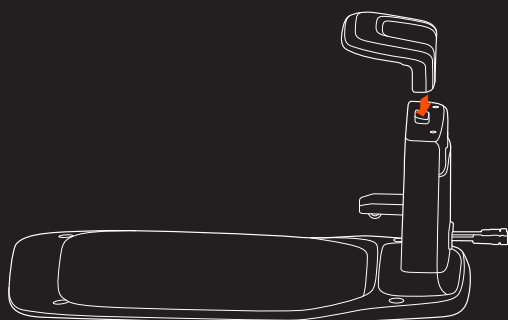
Barošanas avots



Enerģijas padeves pagarinājuma kabelis



Tapas pagarinājuma kabeļa
nostiprināšanai



Uzlādes stacija un uzstādīšanas komplekts



x 4



GNSS antena

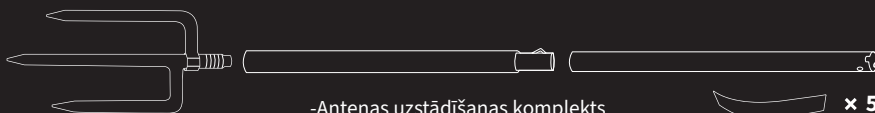


x 4

Silikona tapas uzlādes
stacijas marķēšanai

BRĪDINĀJUMS

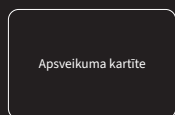
Asas malas. Nepavērst pret cilvēkiem.



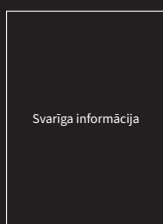
-Antenas uzstādīšanas komplekts

x 5

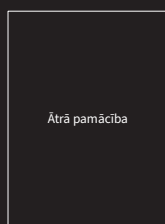
• Lietotāja materiāli



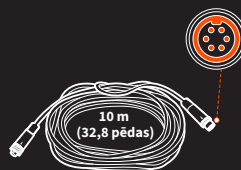
Apsveikuma kartīte



Svarīga informācija



Ātrā pamācība



Antenas pagarinājuma kabelis



x 12

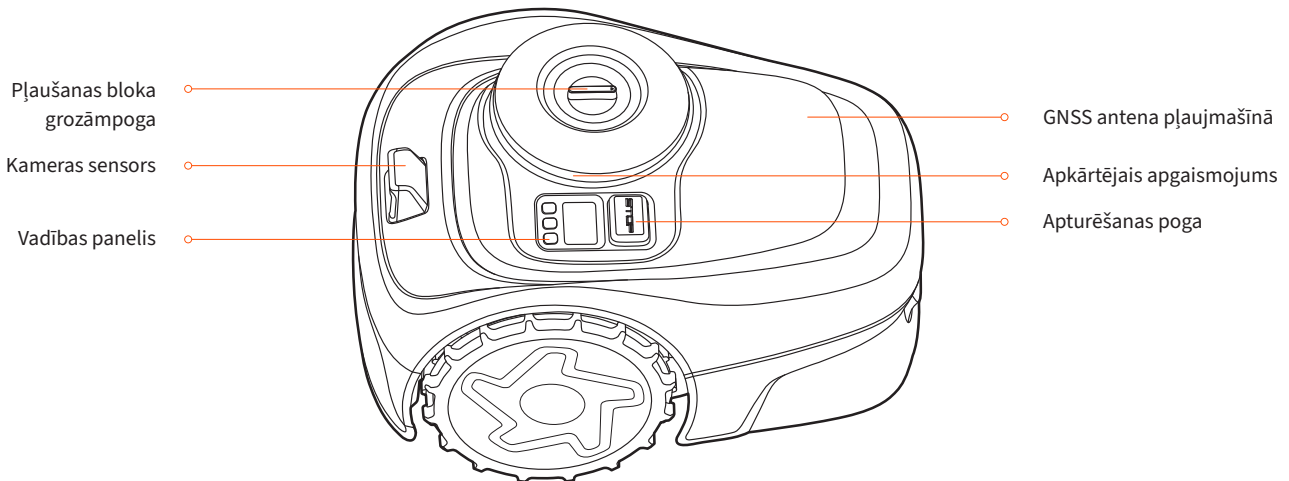


x 12

Rezerves asmeņi un skrūves

1.6. Daļas un funkcijas

Pļaujmašīna

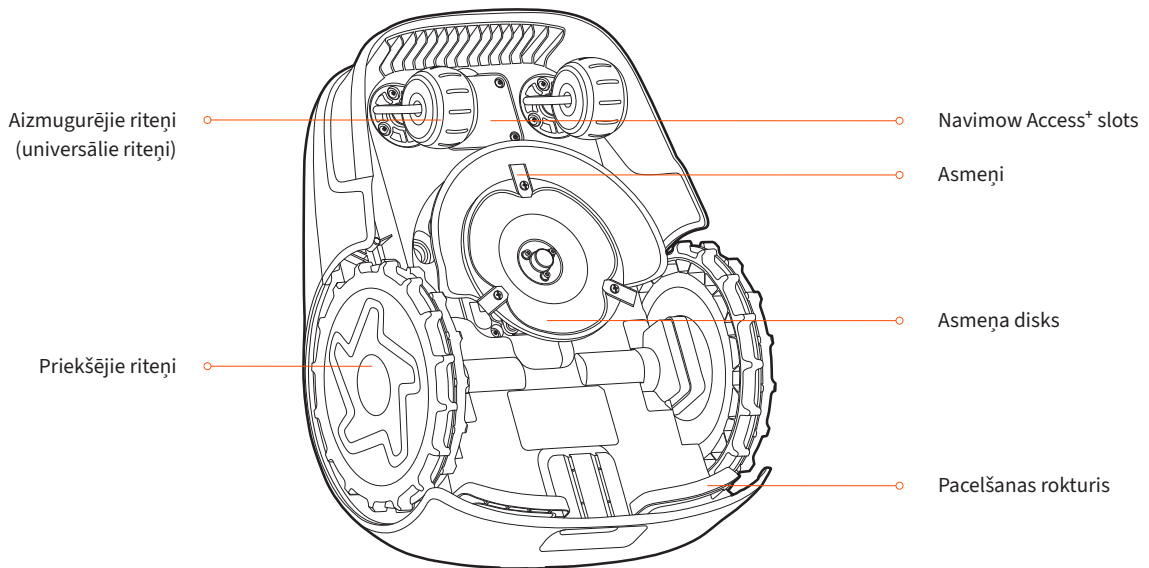


- Vadības panelis. Vadības paneļa pogas var izmantot pļaujmašīnas pamatdarbību gadījumā. Digitālie skaitļi instrumentu paneļa displejā rāda pļaušanas izpildi, akumulatora uzlādes līmeni un pļaujmašīnas statusu.
- GNSS antena pļaujmašīnas iekšpusē. Papildus GNSS antenai, kas pievienota uzlādes stacijai, pļaujmašīnā arī iebūvēta GNSS antena, lai uzlabotu pozicionēšanas precizitāti. Skatiet sadaļu 1.2. EFLS darbība.
- Pļaušanas bloka grozāmpoga. Regulē pļaušanas augstumu, pagriežot pogu tā, lai bultiņa norādītu uz vēlamo skaitli.
- Kameras sensors. Atpazīst objektus, kas nav zāles objekti, lai izvairītos no ietriekšanās tajos. EFLS 2.0 izmanto kameru, lai tvertu galvenos zālāja vizuālos elementus.
- Apturēšanas poga. Tūlīt aptur pļaujmašīnas un asmeņu darbību. Kad pļaujmašīna konstatē kļūmi un rāda četrциparu kļūdas kodu, nospiediet apturēšanas pogu, lai notīrītu kļūdas kodu, un mēģiniet novērst kļūmi.
- Apkārtējais apgaismojums. Navimow rādīs konkrētus gaismas efektus, atgādinot pievērst uzmanību pļaujmašīnas stāvoklim.

9

Krāsa	Pļaujmašīnas statuss
Pulsējošs zils	Pļaušana
Pastāvīgi deg zilā krāsā	Kartēšana/Gatava darbam
Pulsējošs zaļš	Uzlāde
Pastāvīgi deg zaļā krāsā	Pilnībā uzlādēta
Pulsējošs dzeltens	Vājš GPS signāls
Pastāvīgi deg sarkanā krāsā	Pauze/Pacelta/Sagāzta/Apgāzusies
Pulsējošs balts	OTA atjauninājumi/Gatava savienošanai pāri
Mirgo baltā krāsā	Asmeņi tūlīt griezsies

Ja Navimow darbojas naktī, varat regulēt uzlādes stacijas un pļaujmašīnas apgaismojuma spilgtumu nakts laikā. Lai pielāgotu iestatījumus, dodieties uz Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Apgaismojuma iestatījumi.



- Asmeņi. Asmeņi pēc piestiprināšanas asmeņa diskam var brīvi griezties. Pļaušanas laikā asmeņa disks radīs centrālās spēku, lai asmeņi būtu vērsti uz āru un varētu nopļaut zāli. Trāpot šķērslim, asmens tiks pavērsts uz iekšu. Norādījumus par asmeņu maiņu skatiet 4.2. Asmeņu maiņa.
- Asmeņa disks. Pļaušanas augstumu var mainīt, regulējot asmeņa diska augstumu. To var izdarīt, griežot pļaujmašīnas pļaušanas bloka grozāmpogu.
- Navimow Access+ slots. Vieta, kur uzstādīt Navimow Access+
- Pacelšanas rokturis. Palīdz pacelt pļaujmašīnu, kad nepieciešams.

Displejs

Ikona ar ieslēgtu gaismu	Nozīme	
Akumulatora līmenis		50%–100% pastāvīgi deg zaļā krāsā
		20%–49% pastāvīgi deg dzeltenā krāsā
		5%–19% pastāvīgi deg sarkanā krāsā
		Mazāk par 5% mirgo sarkanā krāsā. Kad akumulatora līmenis ir zems, pļaujmašīna atgriezīsies uzlādes stacijā un tiks uzlādēta.
PIN koda bloķēšana		Pļaujmašīna bloķēta. Lūdzu, ievadiet PIN kodu, lai atbloķētu pļaujmašīnu, pretējā gadījumā pļaujmašīna nevarēs darboties
Tīkla savienojums		Savienojums ar internetu, izmantojot Wi-Fi vai mobilo tīklu.
Bluetooth		Bluetooth savienots.
Asmeņu indikators		Asmeņa disks griežas. Lūdzu, turieties atstatu.
Informācijas paneļa displejs	Kartēšana	
	Pļaušanas izpilde	
	Akumulatora līmenis	
	Pļaujmašīna ir apturēta	
	E un četrus ciparus kļūdas kods	
	Pļaujmašīna ir pacelta	
	Pastāvīgi OTA atjauninājumi	

Vadība

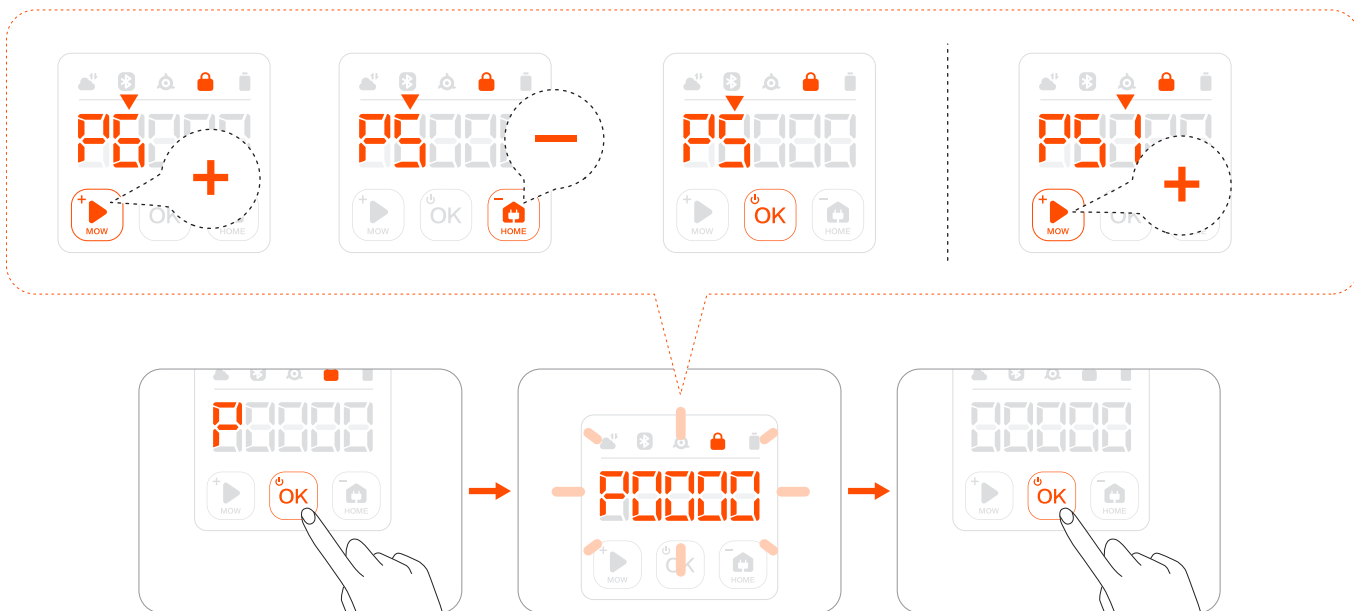
Pamatdarbības	Instrukcija
Ieslēgt	Nospiediet OK.
Izslēgt	Nospiediet un 3 s turiet nospiešu OK. Pļaujmašīnu nevar izslēgt, kad tā atrodas uzlādes stacijā. Kad pļaujmašīna ir izslēgta, jūs dzirdēsiet skaņu, rādījumu uz pļaujmašīnas un apkārtējais apgaismojums būs izslēgts.
Pļaušanas sākšana	Nospiediet MOW un pēc tam OK.
Pārtraukt pļaujmašīnas darbību	Nospiediet STOP.
Nosūtīt pļaujmašīnu uz uzlādes staciju	Nospiediet HOME un pēc tam OK.
Restartēt pļaujmašīnu	Vispirms izslēdziet pļaujmašīnu, pēc tam nospiediet OK vai iebīdiat pļaujmašīnu uzlādes stacijā.
Bloķēt pļaujmašīnu	Nospiediet un 3 s turiet nospiešu MOW + HOME.
Atbloķēt pļaujmašīnu	Ievadiet PIN kodu.
Forsēt pļaujmašīnas atsākšanās	Nospiediet OK un turiet nospiešu ilgāk par 10 sekundēm.



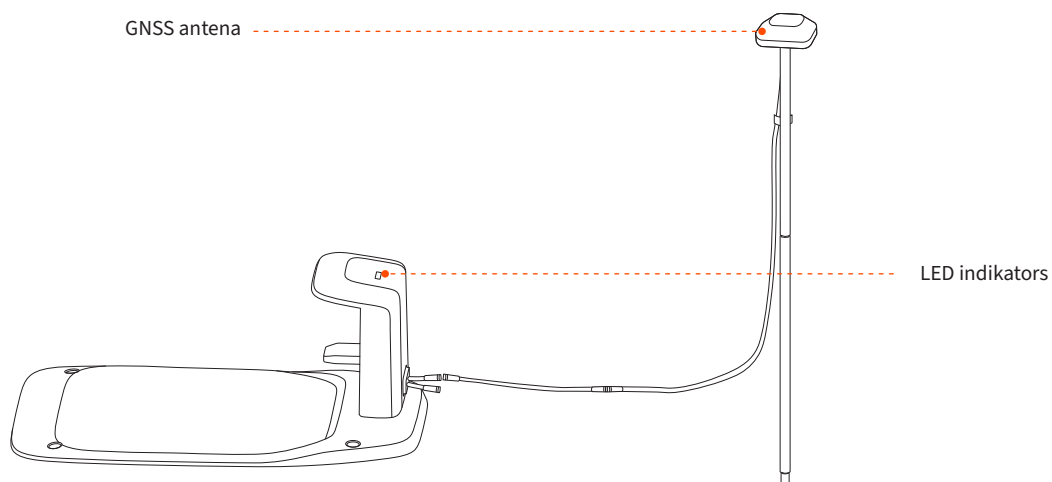
11

Kā ievadīt PIN kodu

Ja pļaujmašīna ir bloķēta, pirms pļaujmašīnas darbināšanas ievadiet PIN kodu. Noklusējuma kods ir 0000. Nospiediet MOW vai HOME, lai mainītu ciparu, un nospiediet OK, lai apstiprinātu kodu. PIN kodu var mainīt, palielinot vai samazinot ciparus vadības panelī.



Uzlādes stacija un GNSS antena



- GNSS antena: saņem satelīta signālus, lai uzlabotu pļaujmašīnas pozicionēšanas precizitāti.
- LED indikators: norāda dažādus darba stāvokļus ar dažādām krāsām.

LED indikators	Nozīme
Pastāvīgi deg zilā krāsā	Pļaujmašīna nav uzlādes stacijā.
Pastāvīgi deg zaļā krāsā	Pļaujmašīna ir uzlādes stacijā.
Mirgo dzeltenā krāsā	Nav GPS signāla/ Uzlādes stacija nav savienota ar antenu.
Pastāvīgi deg dzeltenā krāsā	Vājš GPS signāls
Pastāvīgi deg sarkanā krāsā	Pļaujmašīna ir atvienota no uzlādes stācijas. Pļaujmašīna ir izslēgta. Pļaujmašīna ir pārāk tālu no uzlādes stācijas.

1.7. Specifikācijas

		i105	i108/i110	
Pamatinformācija	Modeļa sufikss un atbalstītie reģioni:	E: Eiropa A: Austrālija un Jaunzēlande N: Amerikas Savienotās Valstis un Kanāda		
	Produkta nosaukums	Navimow i sērija		
	Zīmols	Navimow (ko darbina Segway)		
	Izmēri: Garums × Platums × Augstums	545 x 385 x 285 mm (21,4 x 15,1 x 11,2 collas)		
	Neto svars (Baterija iekļauta)	10,9 kg (24,03 mārciņas)	10,9 kg (24,03 mārciņas)	
	Materiāls	Pļaujmašīnas rāmis: PP; pārsegs: ASA		
Pļaujmašīnas parametri	Ieteicamais pļaušanas apgabals	i105E, i105A: 500 m ² i105N: 1/8 akra	i108E, i108A: 800 m ² i110N: 1/4 akra	
	Tipisks pļaušanas laiks ar pilnu uzlādi ^[1]	Aptuveni 60 min	Aptuveni 120 min	
	Apstrādājamā platība stundā	i110N: 80–120 m ² (0,02–0,03 akri) Visi pārējie: 60–100 m ² (0,015–0,025 akri)		
	Pļaušanas platums	18 cm (7,1 colla)		
	Pļaušanas augstums	Eiropa, Austrālija, Jaunzēlande: 20–60 mm (1,2–2,4 collas) Amerikas Savienotās Valstis un Kanāda: 50–90 mm (2–3,6 collas)		
	Uzlādes laiks	Aptuveni 90 min	Aptuveni 180 min	
	GNSS darbības režīms	GPS, Beidou, Galileo, GLONASS		
Trokšņa emisijas ^[2]	Izmērītais skaņas jaudas līmenis LWA	58 dB(A)		
	Skaņas jaudas neskaidrība KWA	3 dB(A)		
	Akustiskā spiediena līmenis LpA	50 dB(A)		
	Akustiskā spiediena neskaidrības KpA	3 dB(A)		
Darba apstākļi	Darba temperatūra	0–40°C (32–104°F); 10–35°C (50–95°F) ieteicams		
	Glabāšanas temperatūra	-20–50°C (-4–122°F); 10–35°C (50–95°F) ieteicams		
	IP novērtējums	IP66 pļaujmašīnas korpusam un uzlādes stacijai		
	Maks. slīpums darba zonā	30%		
	Maks. slīpums pie robežas	10%		
	Minimālais leņķis pļaušanas zonai	90°		
Savienojamība	Bluetooth® frekvences diapazons	2400,0–2483,5 MHz		
	ISM joslas radio savienojums	Eiropa: 865-868 MHz Austrālija, Jaunzēlande, ASV un Kanāda: 915-918 MHz		
	Wi-Fi/mobilais tīkls	Wi-Fi 2,4 GHz Eiropa: LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 LTE-TDD: B38/B40/B41 Austrālija, Jaunzēlande: LTE-FDD: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B28/B66 LTE-TDD: B38/B40/B41 Amerikas Savienotās Valstis un Kanāda: LTE-FDD: B2/B4/B5/B12/B13 LTE-TDD: B14/B66/B71		
Braukšanas dzinējs	Nominālais ātrums	i110N: 0,5 m/s Visi pārējie: 0,4 m/s		
	Motora tips	9,6 collu TPU riepa ar reduktordzinēju		
Asmeņu motors	Nominālais ātrums	2500 apgr./min		
	Motora tips	Bezsku motors		
Baterijas paka	Akumulatora tips	Litija jonu akumulatora baterija		
	Nominālais spriegums	21,6 V DC		
	Nominālā kapacitāte/enerģija	2,55 Ah / 55 Wh	5,1 Ah / 110 Wh	
	Akumulatora pārvaldības sistēma	Aizsardzība pret pārkaršanu, išslēgumu, pārstrāvu un pārslodzi		

		i105
Barošanas avots	Barošanas bloka modelis	Eiropas Savienība un Norvēģija: NBW32D002D5N-EU Apvienotā Karaliste: NBW32D002D5N-UK Šveice: NBW32D002D5N-CH Austrālija, Jaunzēlande: NBW32D002D5N-AU Amerikas Savienotās Valstis un Kanāda: NBW32D002D5N-US
	Ievades spriegums	100–240 V AC
	Izvades spriegums	32 V DC MAX
	Izvades strāva	2,5 A MAKS.
	Kabeļa garums	1,5 m
Uzlādes stacija	Ievades spriegums	32 V DC
	Ievades strāva	2,5 A MAKS.
	Izvades spriegums	25,2 V DC
	Izvades strāva	2,5 A MAKS.
	Indikators	LED
Citas funkcijas	Priekšējais ritenis	TPU rieta ar reduktordzinēju
	Aizmugurējais ritenis	Visvirzienu ritenis ar iebūvētu Hall sensoru
	Sensori	IMU sensors, pacelšanas sensors, riteņa kodētājs, HD kamera ar 180 DFOV
Iepakojums	Iepakojuma izmērs	750 x 490 x 340 mm (29,5 x 19,3 x 13,4 collas)
	Saturs	Apsveikuma kartīte Ātrā pamācība Svarīga informācija

[1] Testēts ar standarta pļaušanas ātrumu ar uzlādētu akumulatoru apkārtējā temperatūrā 25 °C (77 °F), pļaujot svaigi grieztu zālienu. Produkts var ilgāk pļaut atklātās platībās, nevis mazos nodalītos zālienos. Ja zāle ir mitra vai gara, darbība ir mazāka. Jo līdzenāka zāliena virsma, jo lielāka darbība.

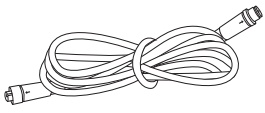
[2] Trokšņa emisiju deklarācija atbilst EN 50636-2-107.

1.8. Piederumi (nopērkami atsevišķi)

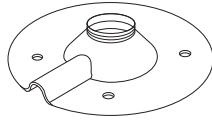
Antenas pagarinājuma komplekts

Antenas pagarinājuma komplekts ir paredzēts antenas uzstādīšanai uz sienas vai jumta, uzlabojot satelīta signālu.

Pārskats



Pagarinājuma kabelis 10 m x1



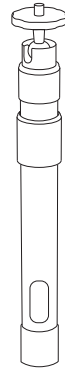
Uzstādīšanas pamatne x1



Pagarinājuma caurule x4



Pašvītņotājskrūve x4



Centrālais statnis x1

⚠ UZMANĪBU!

Ikreiz, kad tiek mainīta antenas atrašanās vieta, esošo karti vairs nevar izmantot. Lūdzu, izveidojiet jaunu karti savam zālienam.

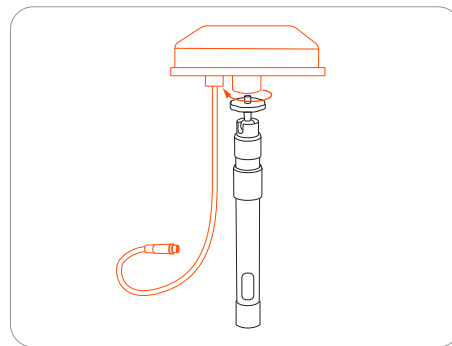
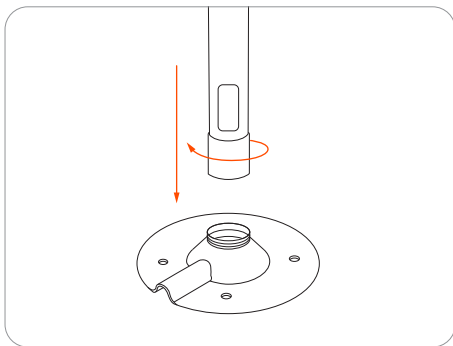
⚠ BRĪDINĀJUMS

Jebkāda veida jumta antenām jābūt aprīkotām ar aizsardzību pret zibeni un pārkonu. Stipra vēja vai vētras gadījumā ir nepieciešami atbilstoši stiprinājumi.

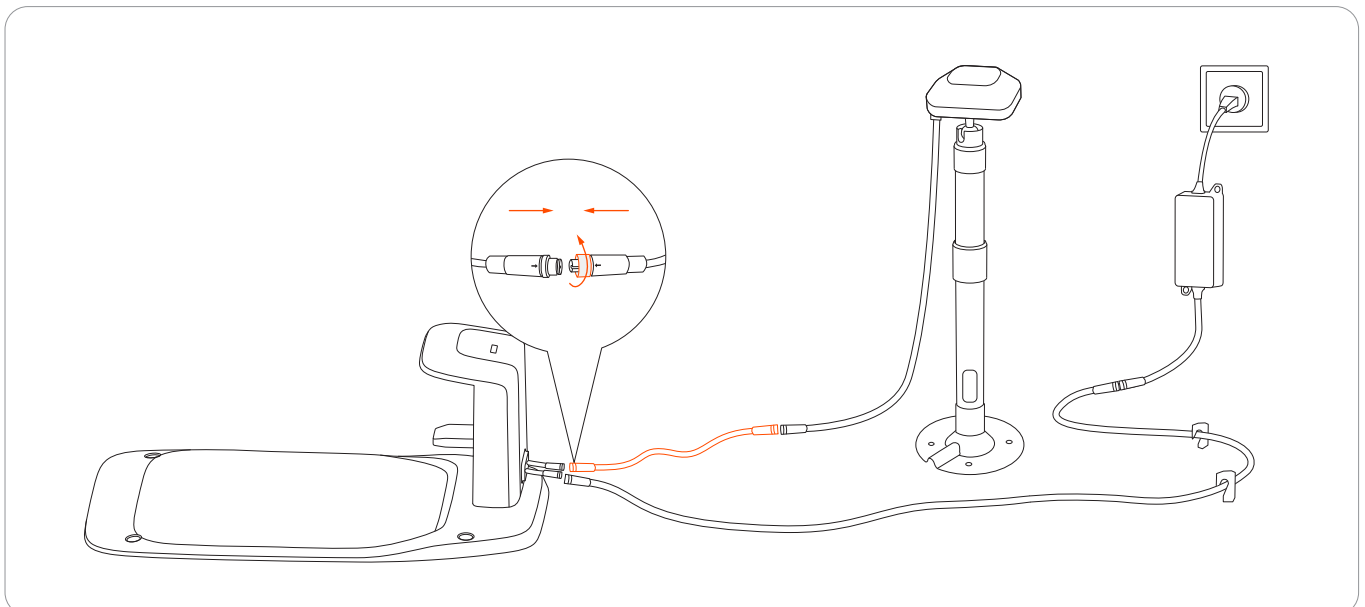
Uzstādīšana

1 Piestipriniet centrālo statni uz uzstādīšanas pamatnes.

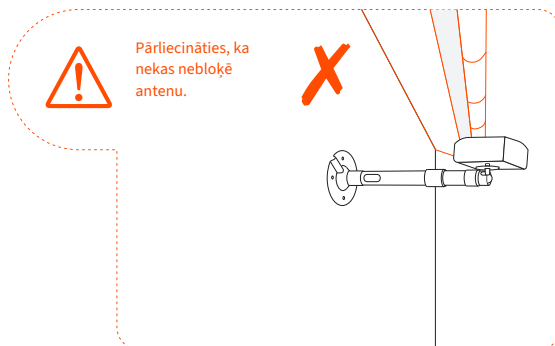
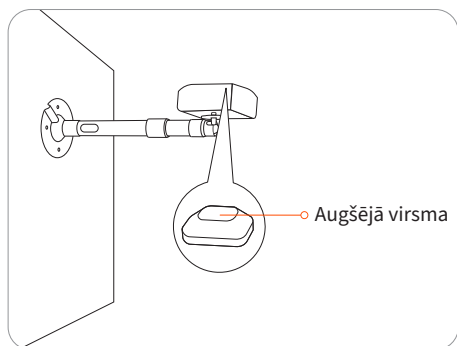
2 Uzstādiet GNSS antenu.



3 Savienojiet pagarinājuma kabeli ar uzlādes staciju. Ja kabelis joprojām nav pietiekami garš, pievienojiet vēl vienu 10 m (33 pēdu) pagarinājuma kabeli. Pagarinājuma kabeļa kopējais garums var būt 30 m (98 pēdas). Ievietojiet kontaktdakšu piemērotā elektrotīkla kontaktligzdā.

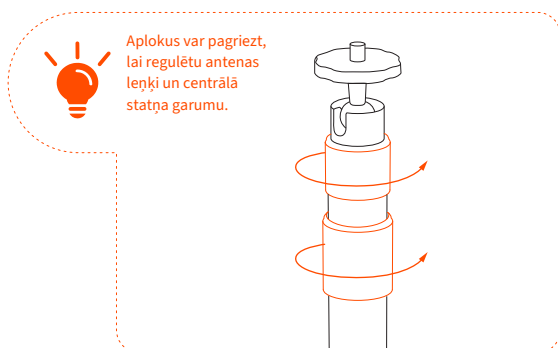


- 4 Turiet GNSS antenu vietā, kur vēlaties to uzstādīt. Pārliedzieties, vai antenas augšējā virsma ir vērsta taisni uz augšu.



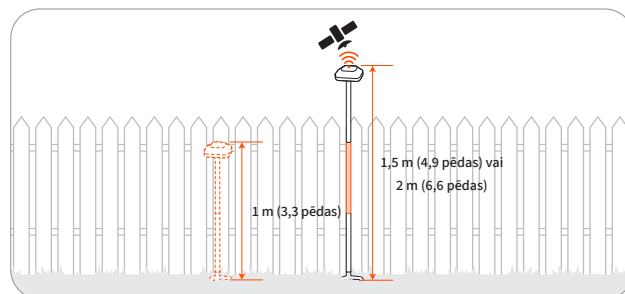
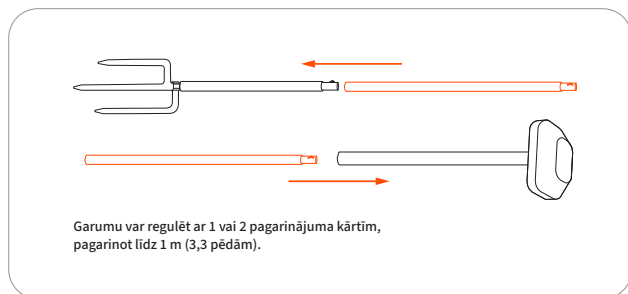
- 5 Nodrošiniet uzstādīšanas pamatni.

- Koka virsmai pamatni vienkārši nostipriniet ar pašvītņotājskrūvēm.
- Cietākām virsmām (piemēram, betonam, ķieģelim un akmeņim) izurbiet divus 8 mm caurumus, ievietojiet dībeļus un pēc tam nostipriniet pamatni, pievelkot skrūves.



Antenas pagarinājuma kārts

Antenas pagarinājuma kārts tiek izmantota, lai pagarinātu antenu un izvairītos no tā, ka krūmi vai mazi koki bloķē GPS signālus. Lai pagarinātu antenu līdz 1,5 m (4,9 pēdām) vai 2 m (6,6 pēdām), varat izmantot 1 vai 2 kārts gabalus.



⚠ UZMANĪBU!

Nav paredzēts stipra vēja vai viesuļvētru/tornado vēja slodzei. Visos gadījumos nostipriniet antenas kārti, lai nepieļautu tās nobīdi vai atteici neparedzētos laikapstākļos.

Asmeņu montāža

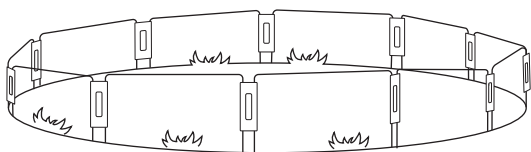
Rezerves asmeņi un skrūves



Veiciet regulāru asmeņu maiņu. Padomus un ceļvežus par asmeņu maiņu skatiet sadaļā 4.2. Asmeņu maiņa.

Pagaidu barjera

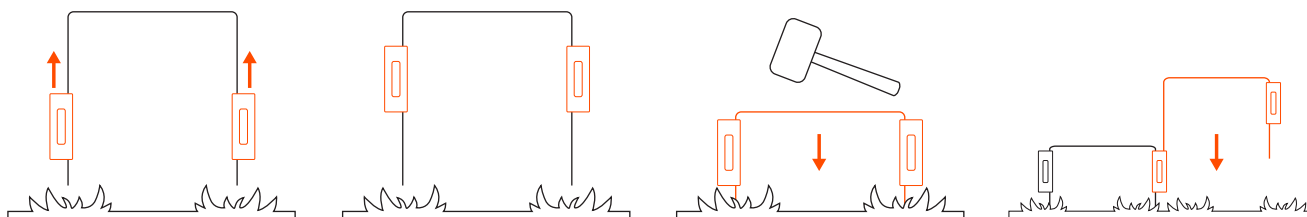
Aizsargā zonas, kurās nevēlaties ļaut iebraukt pļaujmašīnai.



Uzstādīšana

Ielieciet zemē nožogojuma arkas, lai veidotos aizsagbarjera. Izmantojiet savienošanas paneļus, lai nostiprinātu arkas.

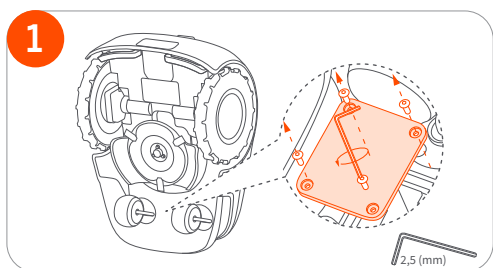
17



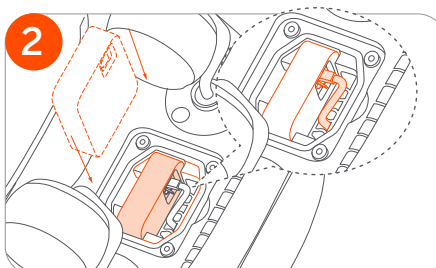
Navimow Access⁺

Navimow Access⁺ ir IoT modulis, ko izmanto, lai izveidotu savienojumu ar 4G tīklu. Ja pļaujmašīna ir savienota ar 4G tīklu, varat iespējot aizsardzību pret zādzību, lai reāllaikā noteiktu pļaujmašīnas atrašanās vietu un saņemtu trauksmes signālus, ja pļaujmašīna izbrauc ārpus darba apgabala.

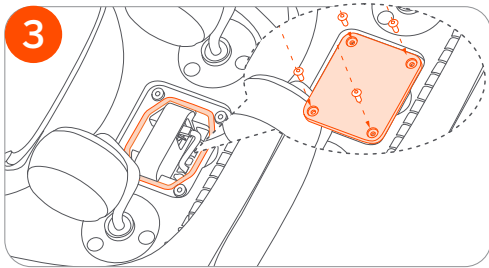
Kā instalēt un aktivizēt



1. Izmantojiet 2,5 mm sešstūra atslēgu, lai atslābinātu 4 skrūves.

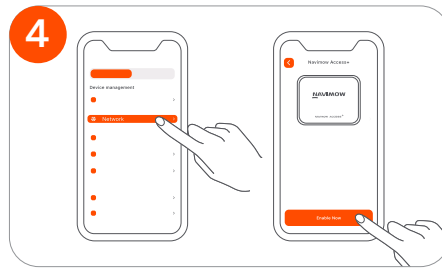


2. Ievietojiet Navimow Access⁺ pļaujmašīnas iekšpusē atbilstoši 2. attēlam.



3. Ieskrūvējiet skrūves atpakaļ vākā.

Piezīme. Lai novērstu šķidruma vai mitruma iekļūšanu, gumijas blīvējuma sloksnei noteikti jābūt vietā un skrūvēm – pievilkām.

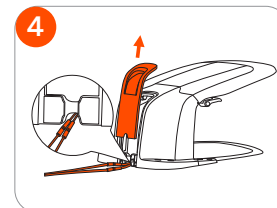
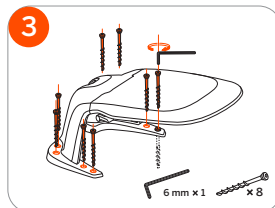
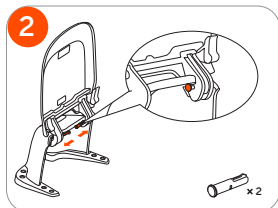
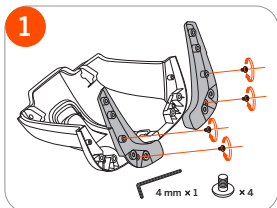


4. Aktivizējiet Navimow Access+ no **Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Tīkls..**

Navimow Garage S

Navimow Garage S ir pilnībā saderīga ar Navimow i sēriju, jo tā nebloķē GPS signālus vai tīkla savienojamību. Garāža nodrošina papildu aizsardzību pret saules stariem un lietu. Atvāžamais pārsegs nodrošina vieglu piekļuvi vadības panelim, lai pļaujmašīnu varētu darbināt uzlādes stacijā.

Kā montēt un uzstādīt



2. Uzstādīšana un kartēšana

2.1. Pirms darba sākšanas

Lietotnes sagatavošana

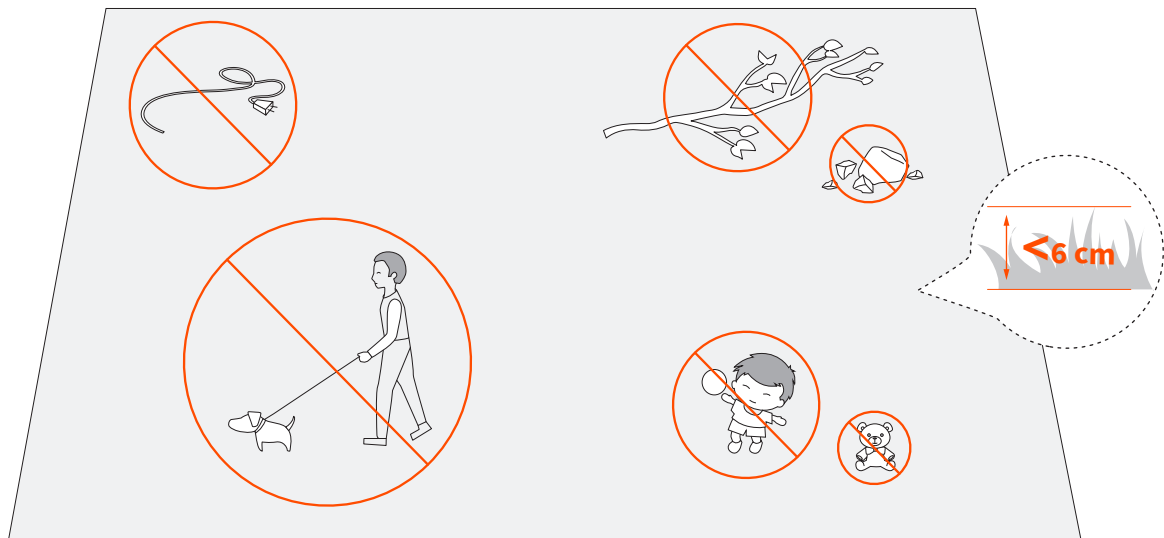


Lai nodrošinātu veiksmīgu iestatīšanu, lūdzu, skenējiet QR kodu, lai lejupielādētu lietotni Navimow. Vai arī dodieties uz Google Play Store (Android) vai Apple App veikalu (iOS) un meklējiet "Navimow". Pēc lietotnes instalēšanas, lūdzu, reģistrējieties un piesakieties.

PIEZĪME. Lietošanas laikā lietotne nepieciešamības gadījumā lūgs Bluetooth, GPS pozicionēšanas un Wi-Fi tīklošanas piekļuves iespējas. Lai nodrošinātu normālu lietošanu, ieteicams iespējot iepriekš minētās piekļuves. Papildinformāciju skatiet mūsu privātuma politikā. Dodieties uz [Iestatījumi > LIETOTNE > Par > Privātuma politika](#).

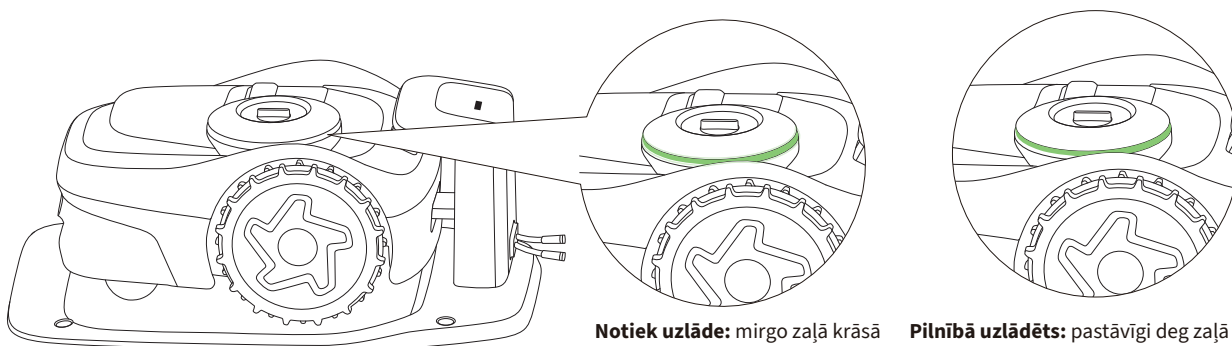
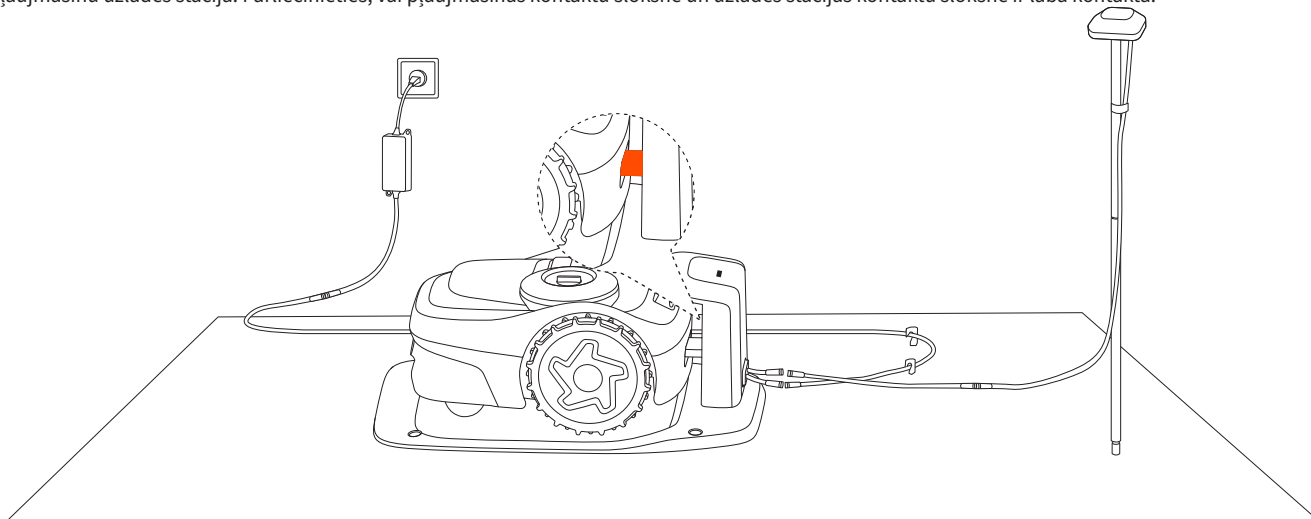
Zāliena sagatavošana

Pirms pļaušanas uzsākšanas ar Navimow, lūdzu, nopļaujiet zālienu ne augstāk par 6 cm (3,6 collas ASV un Kanādā). Aizvāciet gruzus, lapu kaudzes, rotaļlietas, vadus, akmeņus un citus šķēršļus. Nodrošiniet, lai bērni un mājdzīvnieki neatrastos zālienā.



Pļaujmašīnas uzlādēšana pirmo reizi

Jaunai pļaujmašīnai pēc ilgstošas uzglabāšanas var būt izlādējies akumulators. Pirms pirmās lietošanas reizes pļaujmašīnu pilnībā uzlādējiet. Ievietojiet pļaujmašīnu uzlādes stacijā. Pārliecinieties, vai pļaujmašīnas kontaktu sloksne un uzlādes stacijas kontaktu sloksne ir labā kontaktā.

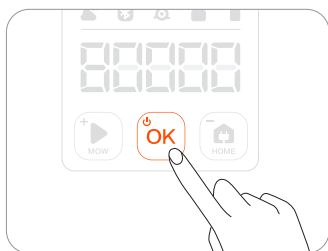


Notiek uzlāde: mirgo zaļā krāsā

Pilnībā uzlādēts: pastāvīgi deg zaļā krāsā

2.2. Pļaujmašīnas aktivizēšana

1 Nospiediet pogu OK uz pļaujmašīnas, lai to ieslēgtu.



2 Savienojiet pļaujmašīnu pārī, izmantojot Bluetooth.



3 Savienojiet ar Wi-Fi vai mobilo tīklu.



Piezīme. Lai izveidotu savienojumu ar mobilo tīklu, jāiegādājas 4G modulis Navimow Access+, kas ir atsevišķi nopērkams piederums. Papildinformāciju skatiet sadaļā 1.8. Piederumi.

2.3. Atrašanās vietu atrašana

Antenas un uzlādes stacijas izvietošanas pamatprincipi ir šādi.

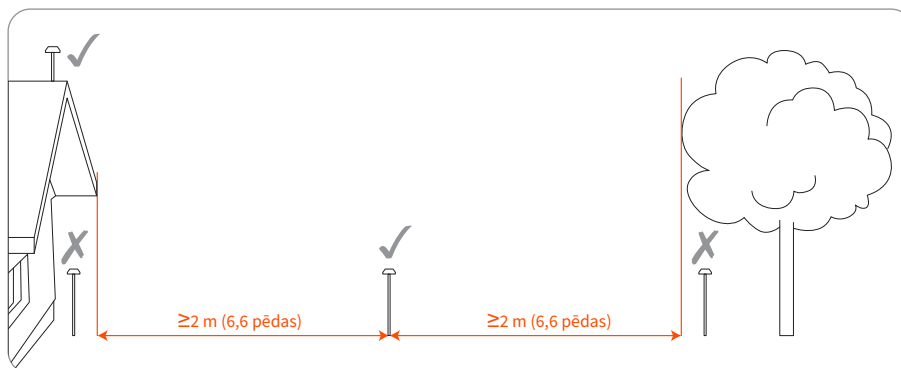
1. Saglabājiet noteiktu attālumu (lielāks par 2 m/6,6 pēdām) no mājām, kokiem un sienām.
2. Novietojiet uzlādes staciju un antenu atklātā vietā, kur nekas neblokē signālu (piemēram, koku vainagi vai saulesargs).
3. Novietojiet uzlādes staciju un antenu uz līdzenas, necietinātas zemes un turiet tos vertikālā stāvoklī. NEUZSTĀDIET tās uz nogāzes.

2.3.1. Antenas atrašanās vieta

Viena no svarīgākajām pļaujmašīnas uzstādīšanas darbībām ir antenas atrašanās vietas izvēle. Antena jāuzstāda tādā vietā, lai no jebkura zāliena punkta tā varētu kopīgi ar pļaujmašīnu izmantot pēc iespējas vairāk līdredzamo satelītu. Pretējā gadījumā pļaušanas laikā pļaujmašīnai būs grūti precīzi noteikt atrašanās vietu. Plašāku informāciju par līdredzamajiem satelītiem skatiet sadaļā 2.3.3. Atrašanās vietu pārbaude, izmantojot satelītu signāla analizatoru.

Vadlīnijas pareizas atrašanās vietas atrašanai ir šādas.

- Ja iespējams, izvēlieties atklātu vietu bez sienām, kas aizsedz skatu jebkurā virzienā. Pārliecinieties, ka debesis tieši virs antenas neaizsedz koki vai jumti.
- Ja nav iespējams panākt pilnīgu atvērtību uz visām pusēm, tad, atrodoties ziemeļu puslodē, nodrošiniet, lai vismaz dienvidu debesis būtu tīras, bet, atrodoties dienvidu puslodē, – ziemeļu debesis. (Ja iespējams, centieties, lai austrumu un rietumu pusē nebūtu šķēršļu.)



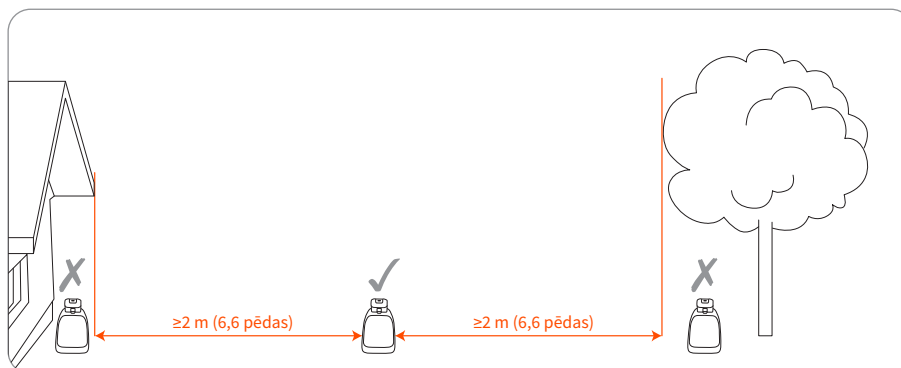
Ja signāla uztveršana joprojām ir vāja, apsveriet iespēju izmantot kādu no Navimow oficiālajiem piederumiem (skatiet 1.8. Piederumi):

- antenas pagarinājuma kārts antenas pacelšanai
- antenas pagarinājuma komplekts antenas uzstādīšanai pie sienas vai uz jumta sarežģītos pagalmos

2.3.2. Uzlādes stacijas atrašanās vieta

Uzlādes stacija nosaka vietu, kur pļaujmašīna uzturēsies uzlādes laikā. Ja uzlādes stacija nav pareizi novietota, pļaujmašīna var nesākt pļaušanu vāja GPS signāla dēļ. Uzlādes staciju var novietot antenas tuvumā vai arī nodrošināt, ka starp antenu un pļaujmašīnu ir pietiekams skaits līdredzamu satelītu. Uztādiet uzlādes staciju uz mikstas un līdzenas virsmas. Novietojot ārā, uzlādes stacijai un zālienam jābūt vienā līmenī.

- Pārliecinieties, vai skats uz debesīm tajā pusē, kurā atrodas antena, nav traucēts
- Uztādiet to atklātā vietā, kur 2 m (6,6 pēdu) rādiusā nav nekā, kas bloķētu signālu
- Neaizsedziet uzlādes staciju (Navimow oficiālā garāža neblokē signālus)
- Neuzstādiet smidzinātāja sprauslu, strūklaku vai citu ārpustelpu ūdens sistēmu tuvumā
- Saglabājiet attālumu no apakšstacijām, ģeneratoriem, ūdens sūkņu stacijām un gaisa kondicionētājiem

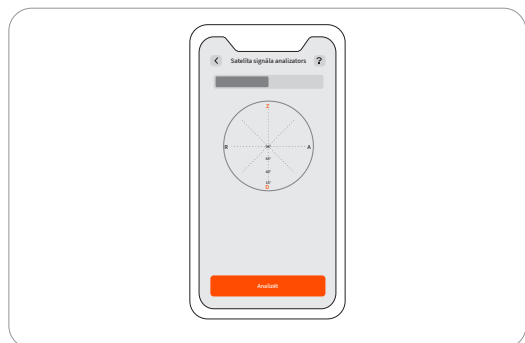


2.3.3. Atrašanās vietu pārbaude, izmantojot satelīta signāla analizatoru

Ja pļaujmašīna un antena ir savienotas ar vienu un to pašu satelītu, to sauc par "līdzredzamu satelītu". Precīzai pļaujmašīnas pozicionēšanai ir nepieciešami vismaz 5 līdzredzami satelīti. Ja ir vairāk līdzredzamu satelītu, pozicionēšana ir labāka.

Satelīta signāla analizators palīdz pārbaudīt, vai antena un uzlādes stacija ir uzstādīta pareizā vietā. Dodieties uz Iestatījumi>PĻAUJMAŠĪNA>EFLS 2.0>Satelīta signāla analizators.

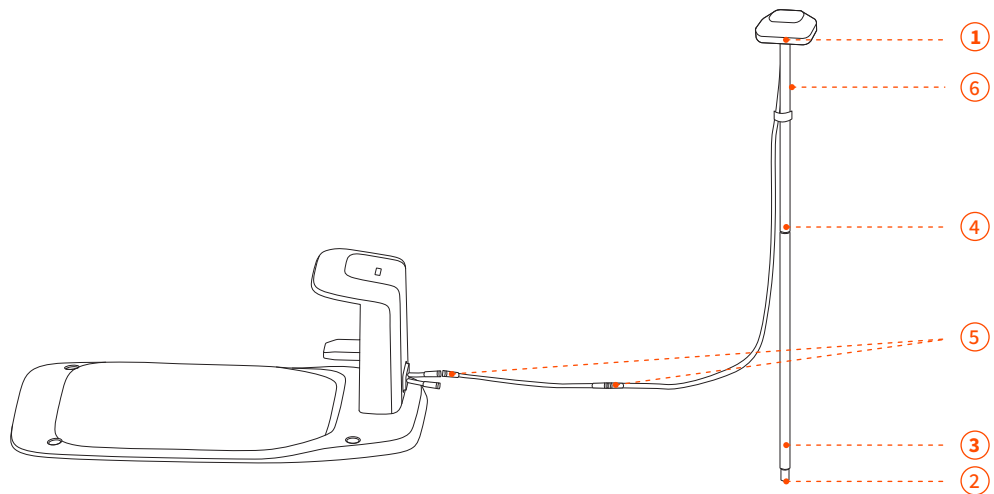
Ja rezultāts norāda, ka ir pietiekami daudz līdzredzamu satelītu, tas nozīmē, ka uzlādes stacijas un antenas atrašanās vieta ir piemērota. Ja rezultāts liecina, ka nav pietiekami daudz līdzredzamu satelītu, tas nozīmē, ka uzlādes stacija un antena jāpārvieto uz citām vietām. Pēc tam vēlreiz pārlicinieties par līdzredzamo satelītu skaitu.



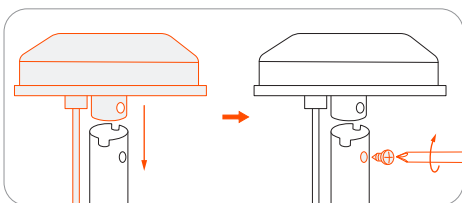
Uzmanīgi izvēlieties atrašanās vietu. Pēc kartes saglabāšanas, ja tiek mainīta uzlādes stacijas vai GNSS antenas atrašanās vieta, ir jāizveido jauna karte.

2.4. GNSS antenas un uzlādes stacijas uzstādīšana

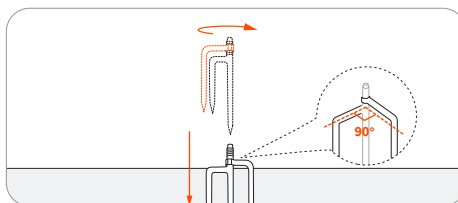
2.4.1. GNSS antenas uzstādīšana



1 Nostipriniet GNSS antenu uz caurules.

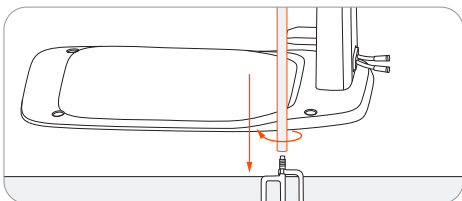


2 Atlokiet pamatnes dakšu un ievietojiet zemē.

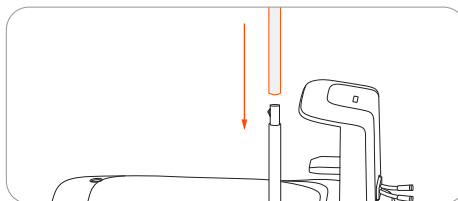


Lai nodrošinātu, ka pēc uzstādīšanas antenu var stabili pievienot uzlādes stacijai, lūdzu, pilnībā ievietojiet pamatnes dakšu zemē.

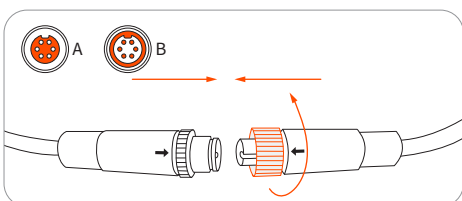
3 Uzskrūvējiet otro pagarinājuma cauruli uz pamatnes dakšas.



4 Ieslidiniet cauruli ar antenu.

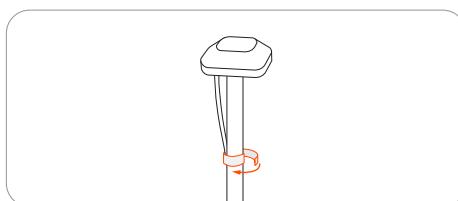


5 Pievienojiet GNSS antenu pie uzlādes stacijas. Ja kabelis nav pietiekami garš, varat iegādāties papildu antenas pagarinājuma kabelus un izmantot ne vairāk kā 3 kabelus, lai kopējo garumu pagarinātu līdz 30 m (98,4 pēdām).



Cieši pievelciet uzgriežņus, lai novērstu ūdens iekļūšanu tajos.

6 Piestipriniet antenas kabeli pie kārts ar pievienoto āķu un cilpas lenti.

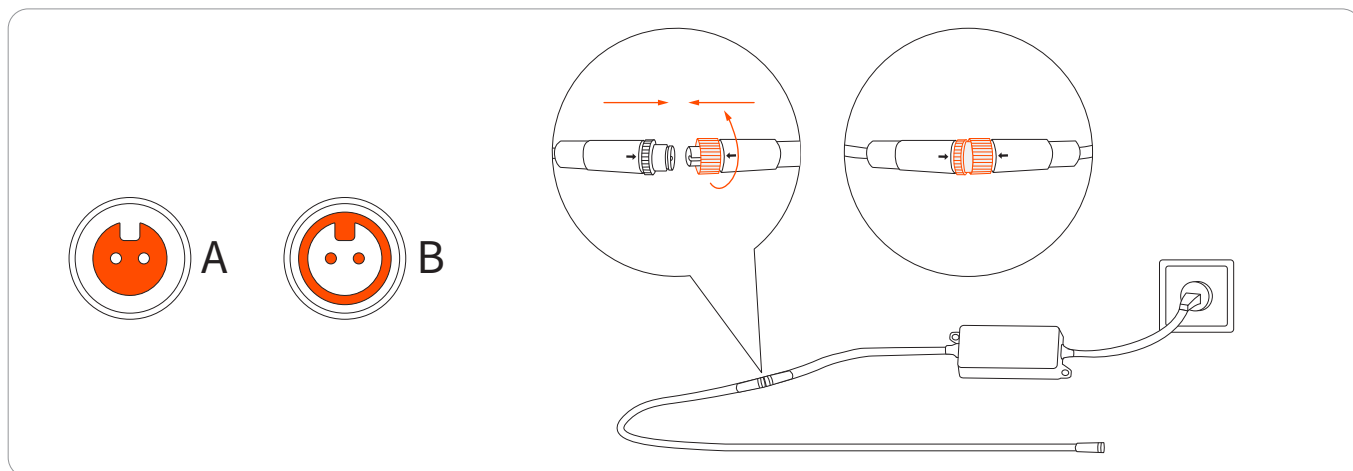


Lai nodrošinātu satelīta signālu, **NELIECIET** neko uz antenas.

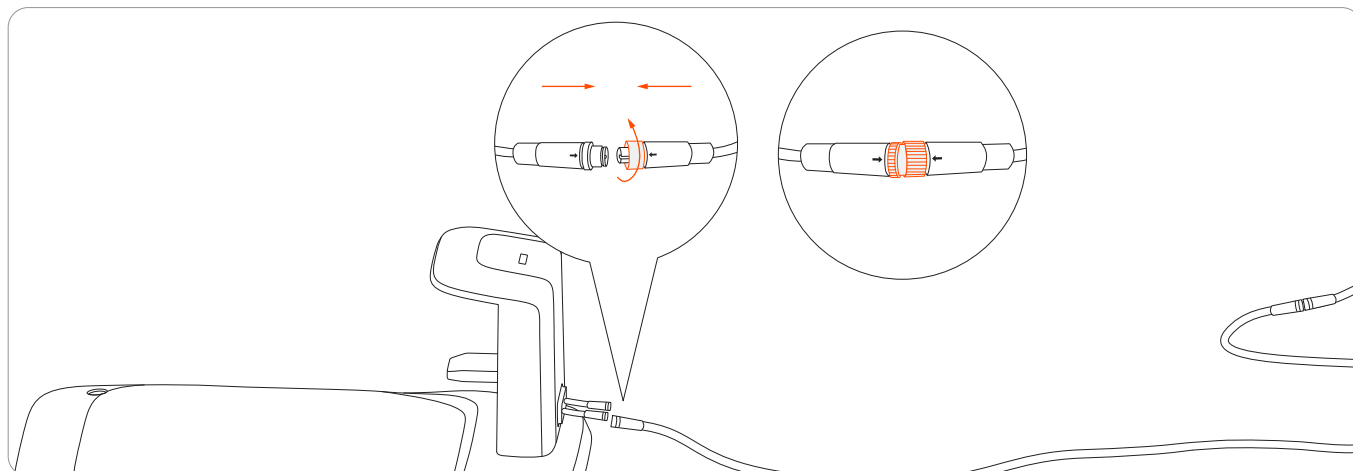
2.4.2. Uzlādes stacijas uzstādīšana

1. Savienojiet enerģijas padeves kabeli ar enerģijas padeves adapteri.

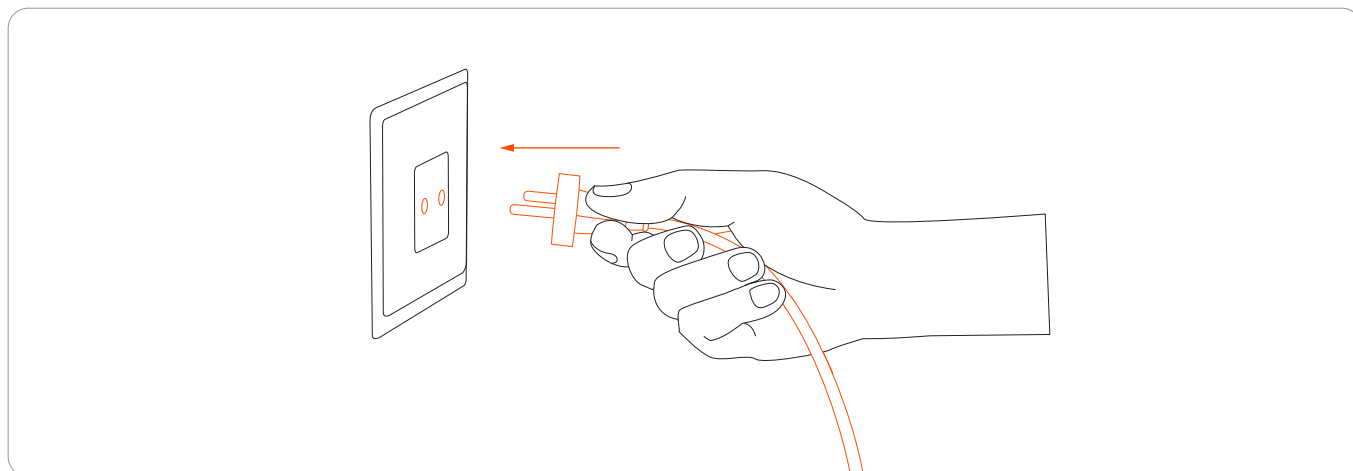
Salāgojiet enerģijas padeves kabeļa (A) ierobu ar enerģijas padeves adaptera (B) gropi.



2. Savienojiet enerģijas padeves kabeli ar enerģijas interfeisu. Grieziet uzgriežņus, līdz tie ir savstarpēji pievilkti.



3. Ievietojiet kontaktdakšu piemērotā elektrotīkla kontaktligzdā.



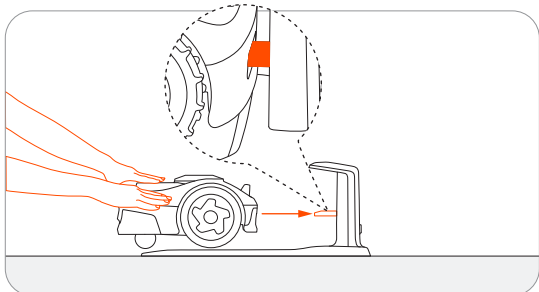
2.4.3. Automātiskās pārbaudes veikšana

Pārbaudiet uzlādes staciju

Pļaujmašīna noteikti nedrīkst atrasties uzlādes stacijā. Ieslēdziet pļaujmašīnu un nogaidiet, līdz uzlādes stacijā indikators iedegas zilā krāsā (tas aizņem aptuveni 5 minūtes). Ja lampiņa neieslēdzas zilā krāsā, tas nozīmē, ka antena jāpārvieta.

Pļaujmašīnas pārbaude

1. Iebīdiet pļaujmašīnu uzlādes stacijā.



2. Lūdzu, nogaidiet, līdz pļaujmašīnas indikators iedegas zaļā krāsā.

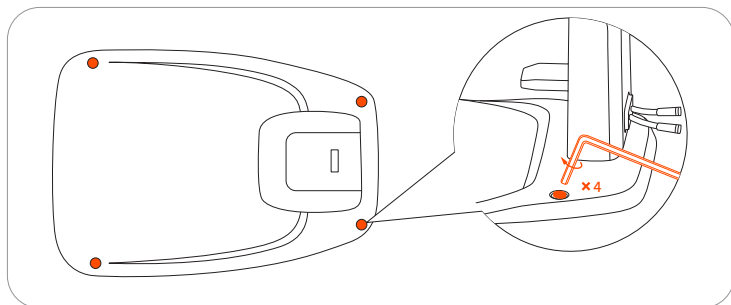
3. (Pēc izvēles) Ja indikators neieslēdzas zaļā krāsā, dodieties uz Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > EFLS 2.0, lai pārbaudītu atrašanās vietas, izmantojot satelītu signāla analizatoru. Lai iegūtu vairāk informācijas, skatiet 2.3.3. Atrašanās vietu pārbaude, izmantojot satelīta signāla analizatoru.

2.4.4. Drošas atrašanās vietas

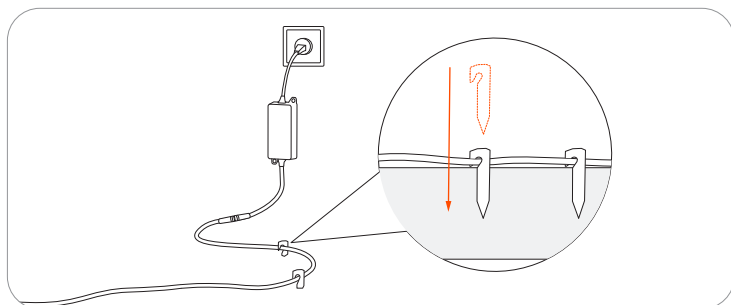
25

Ja automātiskā pārbaude ir sekmīga, varat turpināt darbu un nodrošināt uzlādes stacijas atrašanās vietu. Ja tā nav, ir jāpārvieta antena un uzlādes stacija.

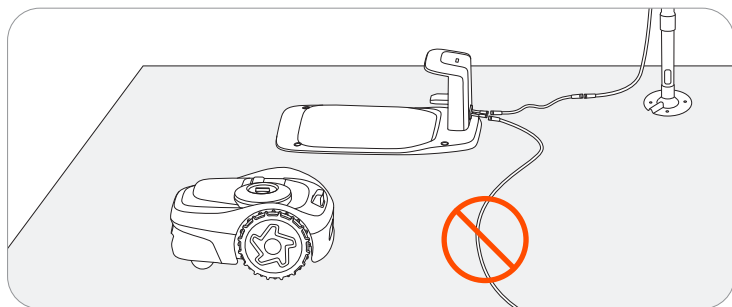
1. Nostipriniet uzlādes staciju ar komplektā esošajām skrūvēm.



2. Nostipriniet kabeļu novietojumu uz zemes.



3. Kabeli noteikti nedrīkst atrasties pļaušanas zonās vai vietās, kur pļaujmašīna var pabraukt. Pretējā gadījumā kabeli var tikt bojāti.



2.5 Jaunināšana uz jaunāko aparātprogrammatūru

Aparātprogrammatūras jaunināšanā Navimow izmanto bezvadu sakarus (Over-The-Air – OTA). Lai pilnībā izmantotu Navimow iespējas, pirms lietošanas, jauniet uz jaunāko aparātprogrammatūras versiju. Dodieties uz Iestatījumi>PĻAUJMAŠĪNA>Aparātprogrammatūras versija.

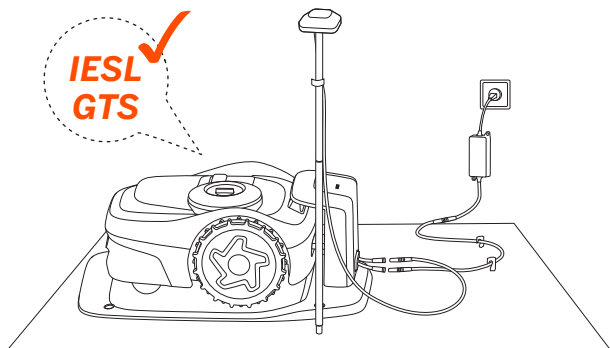
Pēc pļaujmašīnas aktivizēšanas saglabājiet tīkla savienojuma stāvokli, sekojiet norādījumiem uznirstošajā logā un nogaidiet 10–30 min, lai automātiski pabeigtu aparātprogrammatūras jaunināšanu atkarībā no tīkla apstākļiem. Šī procesa laikā neizslēdziet ierīci un neveiciet citas darbības. Varat sākt to izmantot pēc tam, kad lietotne parādīs, ka jaunināšana veikta sekmīgi.

2.6. Darba apgabala kartēšana

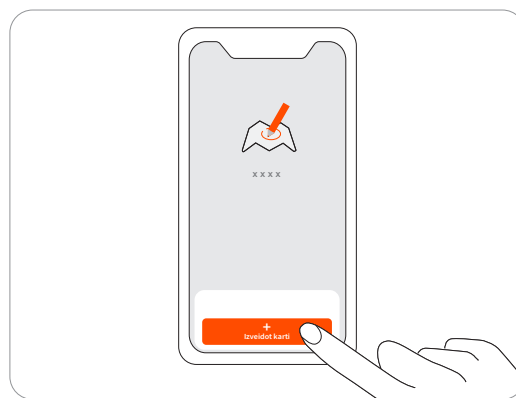
2.6.1. Robežas kartēšana

- 1 Pārliecinieties, vai pļaujmašīna ir ieslēgta. Izmantojot Bluetooth savienojumu, tālrunis automātiski izveido savienojumu ar pļaujmašīnu.

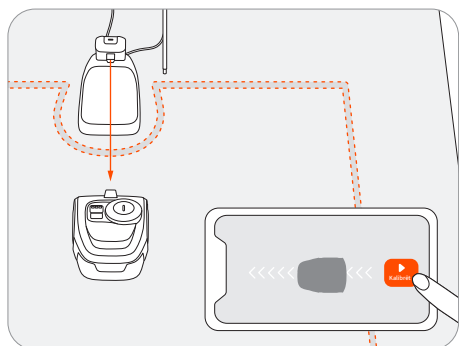
Piezīme. Ja pļaujmašīna ir bloķētā stāvoklī, pirms pļaujmašīnas izmantošanas ir jāievada PIN kods. Noklusējuma kods ir 0000, un to var atiestatīt, izmantojot Navimow lietotni.



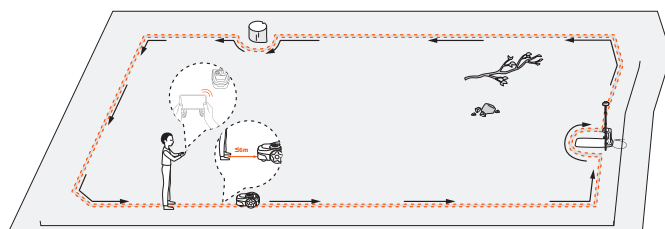
- 2 Pieskarieties pie "Izveidot karti", lai sāktu kartēšanu.



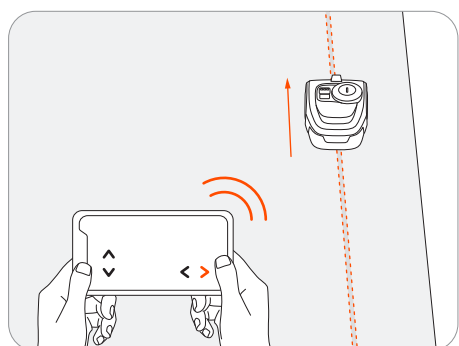
- 3 Kalibrējiet pļaujmašīnu, lai nodrošinātu precīzu pozicionēšanu.



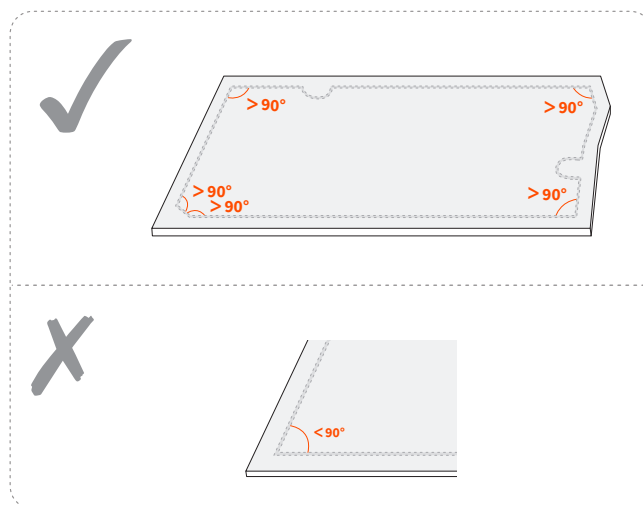
- 4 Atrodiet piemērotu sākuma punktu gar zāliena malu. Kartēšanas laikā atrodieties ne tālāk par 6 m (19,7 pēdām) no pļaujmašīnas.



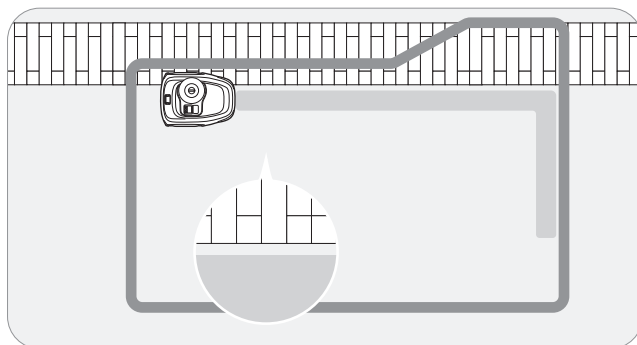
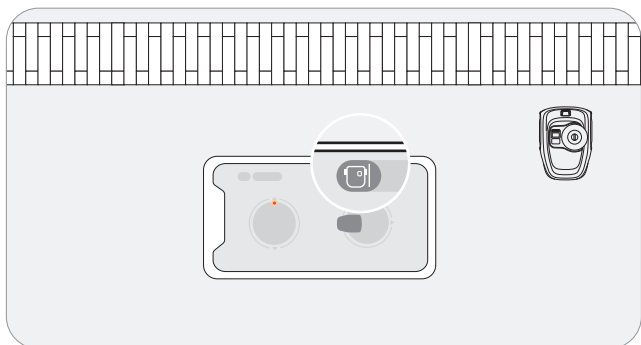
- 5 Ejiet gar malu.



Leņķis: noteikti ievērojiet taisnu līniju ar vienmērīgu pagriezienu leņķi, kas nav mazāks par 90°.

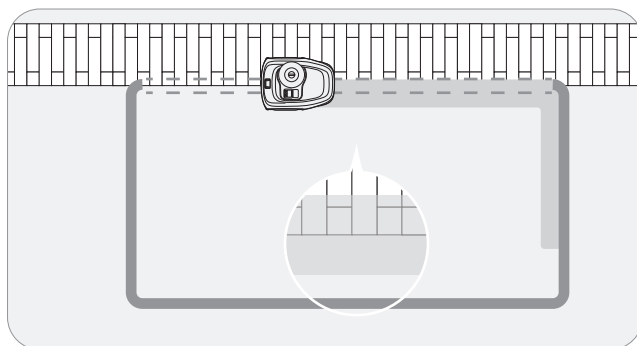
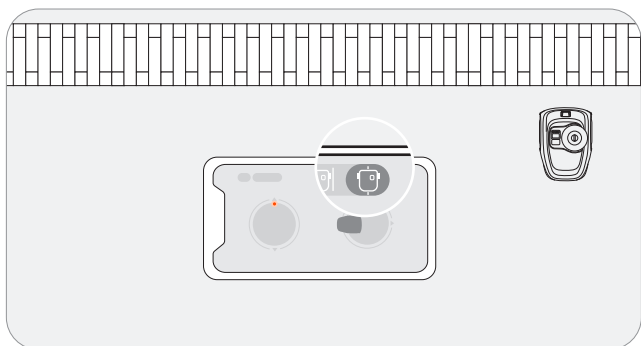


Standarta robeža



Pieejamas divas robežas opcijas, ņemot vērā jūsu zāliena faktisko izkārtojumu. Standarta robeža ir izvēlēta pēc noklusējuma, un to ieteicams izmantot vairumā scenāriju. Lai saņemtu norādījumus, izpildiet lietotnē sniegto pamācību.

Iebraukšanas robeža




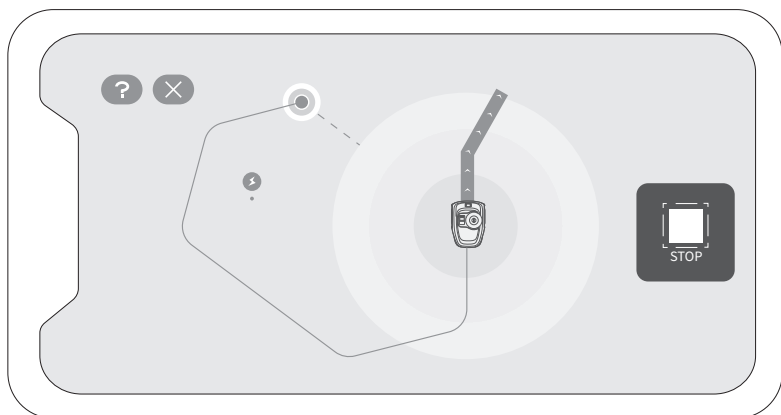
Zālienos, kur zāle savienojas ar ceļiņu vai bruģi vienā līmenī, pļaujmašīnai var būt nepieciešams daļēji šķērsot malu, lai pilnībā nopļautu zāli līdz pat apgabalam, kas nav zāles apgabals. Šādos gadījumos varat izvēlēties iebraukšanas robežu. Lai saņemtu norādījumus, izpildiet lietotnē sniegto pamācību. Piezīme. Nodrošiniet, lai attālums starp zāles apgabalu un apgabalu, kas nav zāles apgabals, būtu mazāks par 1 cm (0,4 collām).

Assist Mapping

Pļaujmašīnas kameras sensors tvers zāliena fizisko robežu, un tiks iedarbināta Assist Mapping. Tādējādi pļaujmašīna var automātiski izveidot robežas, pati pārvietojoties gar malām un attiecīgi atvieglojot kartēšanu.

Ar tālvadību lieciet pļaujmašīnai pārvietoties uz zāliena malām. Kad kamera konstatē skaidras zāliena malas, varat izlemt, vai palaist Assist Mapping.

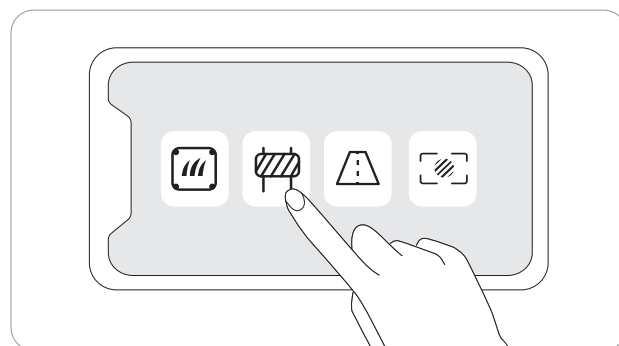
Kad ikona  vai ikona  augšējā labajā stūrī mirgo, pieskarieties tai un sāciet Assist Mapping.



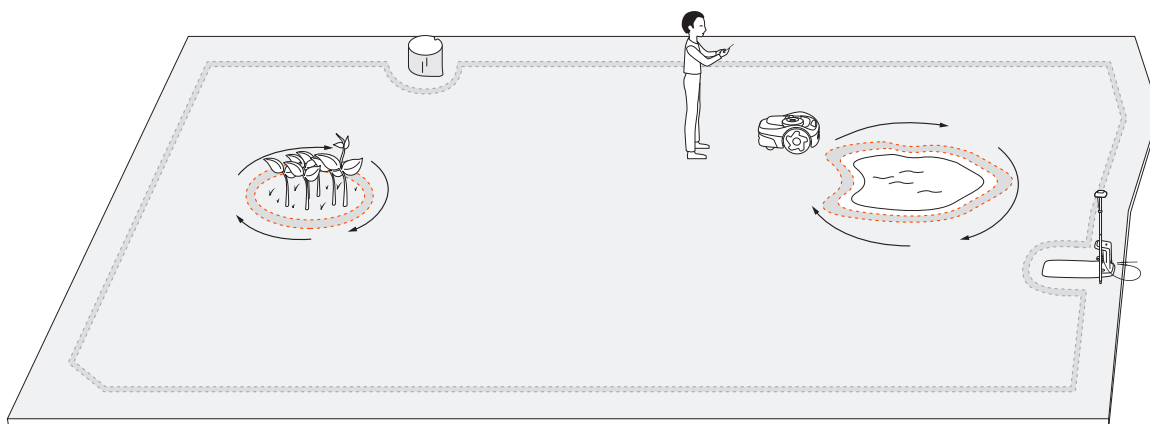
- Saglabājiet tālruni aktīvu un atturieties pārslēgt uz citām lietotnēm.
- Kad notiek Assist Mapping, uzturieties ne tālāk par 6 m (19,7 pēdām) no pļaujmašīnas.
- Ja pļaujmašīna darbojas anormāli, jebkurā laikā varat apturēt Assist Mapping un vadīt pļaujmašīnu manuāli.

2.6.2. Aizliegtās zonas izveidošana

Kad pļaujmašīna atduras pret cietu šķērslī, kas garāks par 10 cm (3,9 collām) (piemēram, lieliem akmeņiem vai koka stumbru), tā automātiski brauks atpakaļ un mainīs virzienu. Tomēr jāiestata robežas ap objektiem, kam nepieciešama aizsardzība, vai zonām, kurās pļaujmašīna nedrīkst iekļūt, piemēram, puķu dobei, maziem kociņiem, zāliena dekorācijām, dīķim, smidzinātāja sprauslām, jauniem dzinumiem utt. Ja nesien zālienā uzstādījāt batutu vai grīlu, tā aizsardzībai var uzstādīt arī aizliegto zonu.



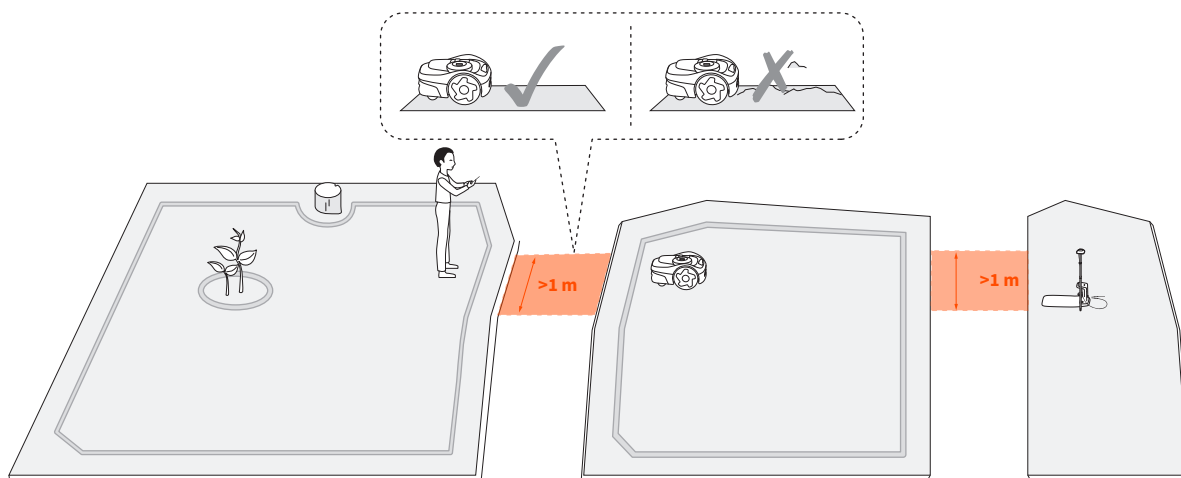
Ievērojiet lietotnē sniegtos norādījumus. Ja nepieciešams atcelt apgabalu (piemēram, noņemot batutu no zāliena), jums tas tikai jāizdzēš, izmantojot lietotni.



29

PIEZĪME. Iestatot salas, veidojiet plūdenus pagrieziena leņķus. Leņķi nedrīkst būt mazāki par 90°. Iestatot salu, ir jāpārvietojas gar malu. Norādījumus skatiet sadaļā 2.6.1 Robežas kartēšana.

2.6.3. Kanāla izveidošana



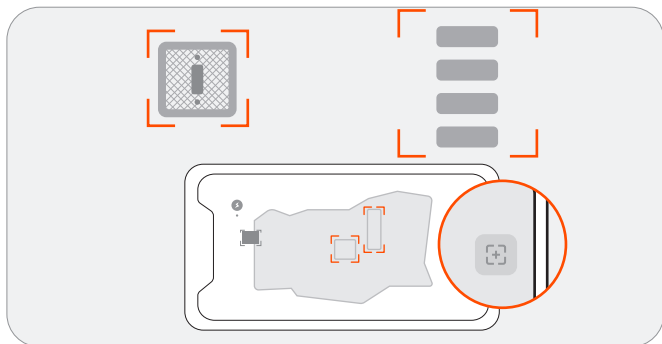
Lai savienotu divas atsevišķas zonas vai lai savienotu zāliena malu ar uzlādes staciju, var izveidot kanālu.

Ievērojiet lietotnē sniegtos norādījumus. Ja attālums starp uzlādes staciju un zāliena malu ir lielāks par 1 m (3,3 pēdām), varat manuāli izveidot kanālu.

PIEZĪME. Kanālam, kuru izvēlaties pļaujmašīnas šķērsošanai, jābūt platākam par 1 m (3,3 pēdām)

2.6.4. VisionFence-izslēgšanas zonas izveidošana

VisionFence izslēgšanas zona ir vieta, kur pļaujmašīna automātiski izslēdz kameru, ko lieto šķēršļu apbraukšanā, tādēļ pļaujmašīna tieši izbrauks cauri, nevis pagriezīsies.



Ja pļaujmašīnai ir jāšķērso līdzeni apgabali, kas nav zāles apgabali, lai panāktu rūpīgu pļaušanu, varat iestatīt VisionFence izslēgšanas zonu. Šādi apgabali var būt, piemēram, akmeņu ceļi vai inženierkomunikāciju bedres, no kurām, tās vizuāli konstatējot, pļaujmašīna izvairās. Ievērojiet lietotnē sniegtos norādījumus. Varat pielāgot VisionFence izslēgšanas zonas lielumu, pārvietot to uz citu vietu vai dzēst.

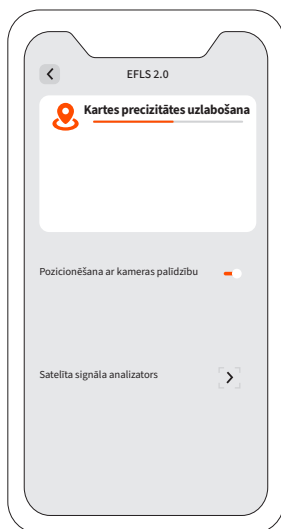
2.6.5. Kartes precizitātes uzlabošana (pēc izvēles)

Lai uzlabotu kartes precizitāti, iespējot pozicionēšanu ar kameras palīdzību lapā Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > EFLS 2.0.

Pozicionēšanas ar kameru funkcija pozicionēšanas precizitātes uzlabošanā izmanto EFLS 2.0 tehnoloģiju. Tas nozīmē, ka kameras sensors tiek izmantots, lai apkopotu vizuālos elementus un izveidotu karti, kas kompensē GPS signāla zudumu noteiktos apgabalos. Pēc kartes izveides vai rediģēšanas pabeigšanas varat izmantot šo funkciju, lai labotu kartes neprecizitāti, kas rodas vāja GPS signāla dēļ kartēšanas laikā. Tas uzlabo kartes kvalitāti un novērš zāles nepļaušanu vai pļaujmašīnas izbraukšanu ārpus robežām. Uzlabošana sākas automātiski, kad pļaujmašīna atgriežas uzlādes stacijā. Izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus. Statusu var apskatīt sākuma lapas statusa joslā.

Rezultāts var būt viens no šādiem:

- Uzlabota kartes precizitāte: Robežas, aizliegtās zonas un kanāli visi tagad ir atjaunināti ar precīzāku pozicionējumu.
- Kartes precizitāti neizdevās uzlabot: Kartē ir plašas zonas ar ļoti sliktu GPS signālu. Pozicionēšana ar kameras palīdzību neizdevās, jo antena neatrodas pareizā vietā. Lai uzstādītu antenu citā vietā, varat mēģināt izmantot satelīta signāla analizatoru, lai atrastu labāku atrašanās vietu. Varat pārbaudīt, vai lietotnē nav citu kļūmes iemeslu.



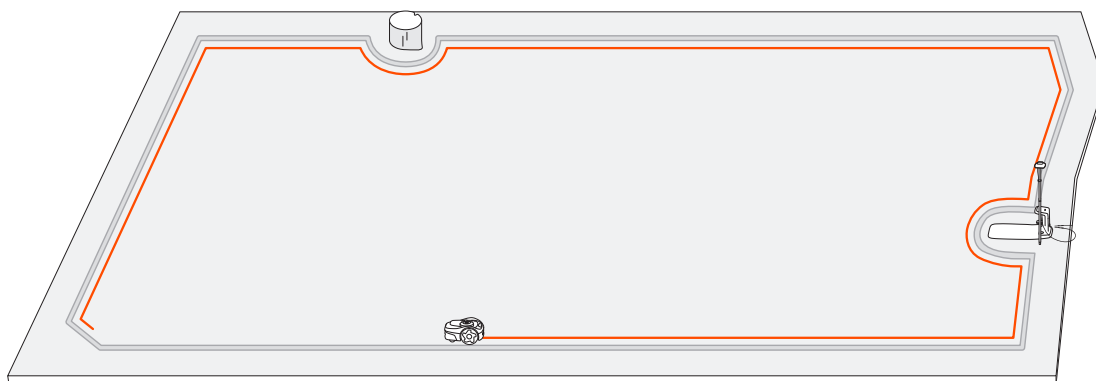
3. Lietošana ikdienā

3.1. Pļaušana

3.1.1. Kā Navimow pļauj

Pļaušana gar robežu

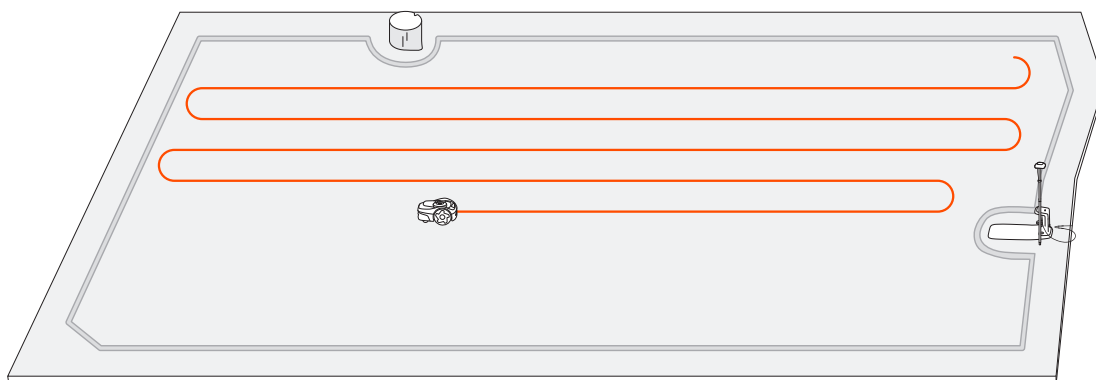
Kad pļaujmašīna sāk pļaušanas uzdevumu, tā pļauj gar robežu. Ja jūsu zāliena robežām ir sarežģīta apkārtnē, tad, lai izvairītos no riskiem, varat to atspējot, izslēdzot slēdzi "Malu pļaušana" sadaļā Kartes pārvaldība > Rediģēt > Malu pļaušana katrai zonai.



Pļaušana, izmantojot sistemātiskus modeļus

Darba apgabala iekšpusē pļaujmašīna pļaus zālienu pa plānoto, algoritma aprēķināto ceļu, nodrošinot maksimālu efektivitāti.

Pļaujmašīna var mainīt pļaušanas virzienus atkarībā no jūsu izvēles. Tas ļauj izvairīties no atkārtotas pļaušanas. Lai pielāgotu pļaušanas virzienus katrai pļaušanas zonai, skatiet sadaļu Pļaušanas virzienu pielāgošana sadaļā 3.1.2. Vairāku zonu pārvaldība.



3.1.2. Vairāku zonu pārvaldība

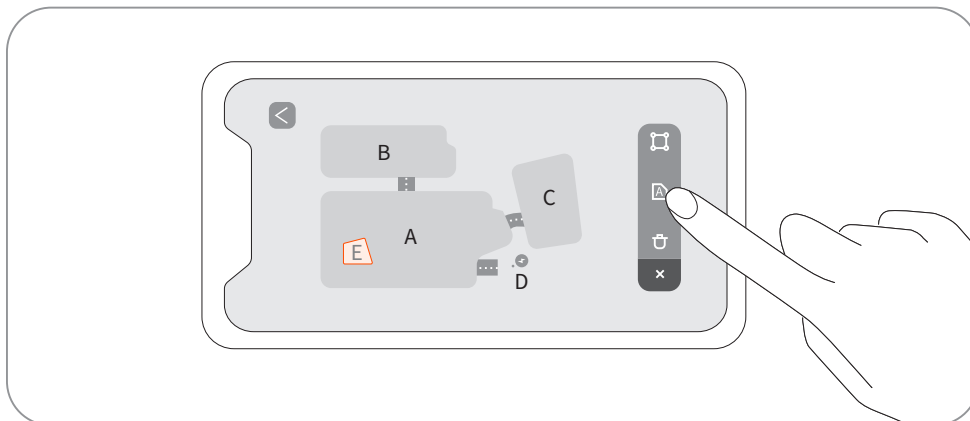
Varat izveidot kartē vairākas zonas, katrai zonai piešķirot unikālu nosaukumu un pielāgotu pļaušanas virzienu un pļaušanas grafiku.

Manuālai pļaušanai varat atlasīt visu vai tikai dažu zonu pļaušanu. Ieplānotai pļaušanai varat iestatīt grafikus visām vai atlasītajām zonām.

Zona tiek automātiski izveidota pēc tam, kad ir kartētas darba apgabala robežas. Var turpināt vairāku zonu izveidi (maksimums, 12) un savienot tās ar kanāliem. Norādījumus skatiet sadaļā 2.6.3. Kanāla izveide.

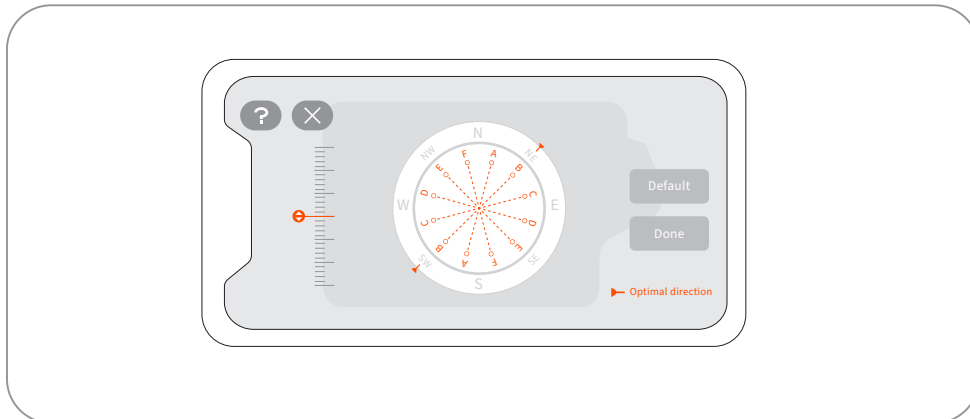
Zonu pārdēvēšana

1. Pieskarities, lai atlasītu zonu.
2. Pieskarities pie "Rediģēt" un pielāgojiet atlasītās zonas iestatījumus.
3. Pieskarities ikonai "Pārdēvēt", lai iestatītu zonas nosaukumu.

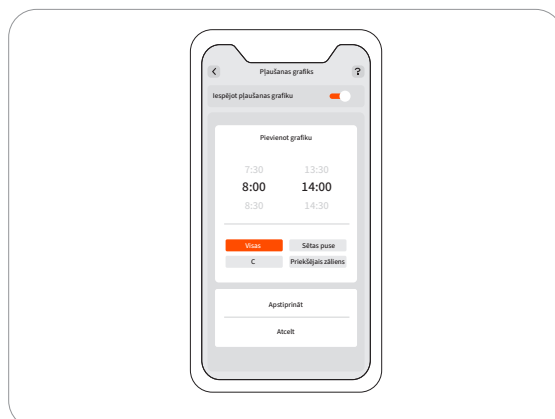
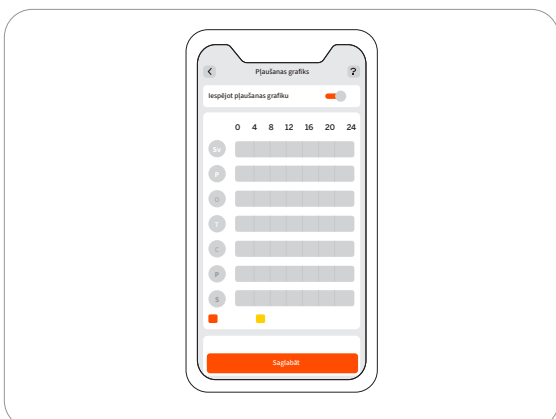


Pļaušanas virzienu pielāgošana

Pļaujmašīna var automātiski mainīt pļaušanas virzienu atbilstoši jūsu izvēlei, ko izdarīsiet sadaļā Kartes pārvaldība > Rediģēt > Pļaušanas virziens. Varat izvēlēties vienu vai vairākus pļaušanas virzienus, lai pļaujmašīna mainītu pļaušanas virzienu katru reizi, kad tā pabeidz pļaušanas ciklu.



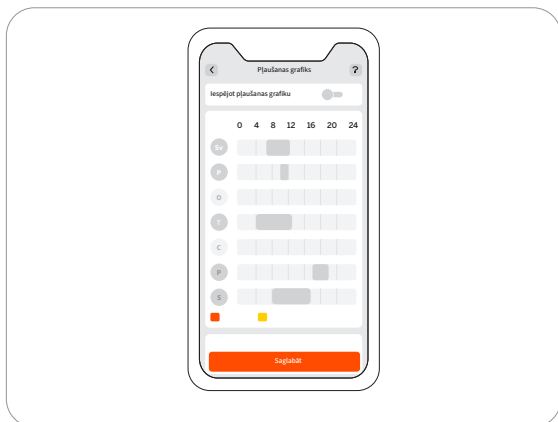
Pļaušanas grafiku izveide vai grozīšana



1. Dodieties uz Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Pļaušanas grafiks.
2. Atlasiet dienu, kurai iestatīt grafiku.
3. Iestatiet grafika sākuma un beigu laiku.
4. Atlasiet, kurai(-ām) zonai(-ām) grafiku lietot.
5. Pieskarieties "Apstiprināt", lai saglabātu iestatījumus.

Pļaušanas grafiku iespējošana vai atspējošana

Ja nevēlaties, lai pļaujmašīna ievērotu grafiku, pļaušanas grafikus var atspējot.



Pļaušanas cikla iespējošana vai atspējošana

Ja atspējots, pļaušanas izpilde atlasītajās zonās sasniedz 100%, pļaujmašīna pārtrauc pļaušanu un atgriežas uzlādes stacijā, pat ja vēl nav pienācis plānotais beigu laiks.

Kad iespējots, ja pļaušanas izpilde atlasītajās zonās sasniegs 100%, pļaujmašīna sāks jaunu pļaušanas ciklu un turpinās pļaut, līdz pienāks plānotais beigu laiks.

3.2. Navimow lietotne

3.2.1. Ievads

Navimow lietotne ir svarīga Navimow daļa, to var izmantot, lai veiktu šādas darbības:

1. Saistiet un aktivizējiet pļaujmašīnu.
2. Izveidojiet karti (darba apgabalu) ar vairākām pļaušanas zonām.
3. Pārbaudiet pļaujmašīnas statusu un darba norisi, attāli kontrolējiet pļaujmašīnu, lai aktivizētu, apturētu vai atgrieztos uzlādes stacijā utt.
4. Skatiet un mainiet pļaujmašīnas darba iestatījumus (kartes pārvaldība, pļaušanas grafiki u. c.).
5. Skatiet un mainiet pļaujmašīnas drošības/funkciju iestatījumus (pļaušana naktī, PIN koda atiestatīšana, apgaismojuma iestatījumi, aizsardzība pret zādzību u. c.).
6. Atjauniniet aparātprogrammatūru un mainiet tīkla savienojumu.
7. Atsaistiet un saglabājiet vai dzēsiet lietotāja datus.
8. Saņemiet lietotāja materiālus un pēc pārdošanas atbalstu, izmantojot tiešo tērzešanu.

3.2.2. Lejupielāde, reģistrēšanās, pieteikšanās

1. Meklējiet un lejupielādējiet Navimow lietotni, izmantojot Apple APP veikalu vai Google Play veikalu.
2. Reģistrējieties un piesakieties savā kontā.
3. Ieslēdziet Bluetooth tālrunī un pārliecinieties, vai tālrunī ir tīkla signāls.

PIEZĪMES.:

1. Ja esat reģistrējies kontu, izmantojot citus Segway-Ninebot pakalpojumus, varat pieteikties lietotnē Navimow ar kontu un otrādi.
2. Ja deaktivizēsiet Navimow kontu, visi ar Segway-Ninebot saistītie dati tiks dzēsti.
3. Lietošanas laikā Navimow lietotne lūgs Bluetooth (iOS/Android), atrašanās vietu (iOS/Android) un Wi-Fi piekļuvi (Android). Lai nodrošinātu normālu lietošanu, lūdzu, piešķiriet iepriekš minētās piekļuves.
4. Ja Navimow izmantojat kopā ar iOS mobilo ierīci, pirmo reizi konfigurējot pļaujmašīnas Wi-Fi tīklu, lūdzu, pārliecinieties, vai mobilais tālrunis ir savienots ar to pašu Wi-Fi tīklu.

3.2.3. Navimow lietotnes un programmaparatūras atjaunināšana

Lai izmantotu jaunākās funkcijas un atjauninājumus, vienmēr atjauniniet savu Navimow lietotni. Jūs saņemsit paziņojumu, kas jums atgādinās par jaunas lietotnes versijas iznākšanu.

Lai manuāli skatītu aparātprogrammatūras atjauninājumus, atveriet sadaļu Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Aparātprogrammatūras versija.

Lai sekmīgi atjauninātu aparātprogrammatūru, jāizpilda šādi nosacījumi:

- Pļaujmašīna ir uzlādes stacijā.
- Pļaujmašīna ir pievienota tīklam, un signāls ir spēcīgs (izmantojot 4G vai Wi-Fi).
- Akumulatora līmenis ir lielāks par 20%.
- Nākamajā stundā nav iepļānīts neviens pļaušanas uzdevums.

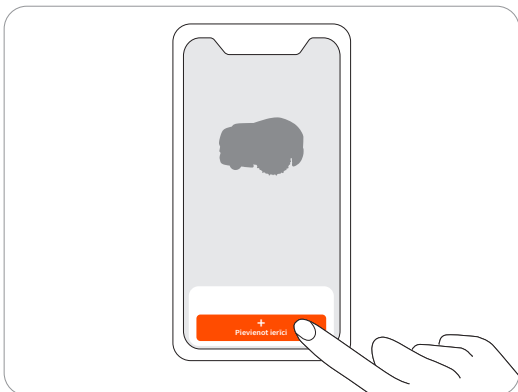
Lai iegūtu vairāk informācijas par aparātprogrammatūras jaunināšanu, skatiet 2.5 Jaunināšana uz jaunāko aparātprogrammatūru.

3.2.4. Pamatdarbības

Pļaujmašīnas piesaistīšana

Pēc reģistrācijas un pieteikšanās pieskarieties pie "Pievienot ierīci", lai pļaujmašīnu piesaistītu savam kontam.

Lai iegūtu vairāk informācijas, skatiet 2.2. Pļaujmašīnas aktivizēšana.



Izveidot karti












Pirms zāliena pļaušanas ar Navimow ir jāizveido darba zona (karte), izmantojot Navimow lietotni. Pieskarieties pie "Izveidot karti" un izpildiet lietotnē sniegtās instrukcijas. Sīkāku informāciju par darbībām un padomiem skatiet sadaļā 2.6. Darba apgabala kartēšana.

Kartes var arī rediģēt vai dzēst iestatījumu lapā. Papildinformāciju skatiet sadaļā 3.4.1. Kartes rediģēšana.

Statusa skatīšana sākuma lapā

Sākuma lapā tiek rādīts pļaujmašīnas statuss, darba izpilde un pļaušanas uzdevumi. Varat izvēlēties, vai apskatīt visu zonu vai atlasīto zonu darba apgabalu, sākt vai paust pļaušanas uzdevumus un nosūtīt pļaujmašīnu uz sākumu. Varat arī pāriet uz tiešo tērēšanu, paziņojumu lapu un iestatījumu lapu, pieskaroties ikonām sākuma lapas augšdaļā.



Visas/Zona	 Visas	Rāda, vai pašreizējais pļaušanas uzdevums tiek piemērots visām zonām vai konkrētām zonām
Kartes pārvaldība	 2600 m ²	Virzās uz kartes pārvaldības lapu
Akumulatora līmenis		Akumulatora līmenis un uzlādes statuss
Bloķēšanas statuss		Bloķēts/Atbloķēts. Skatiet punktu Kā ievadīt PIN kodu sadaļā 1.6. Daļas un funkcijas
Bluetooth		Bluetooth savienots. Kad savienojums ir pārtraukts, pieskarieties, lai savienojumu izveidotu atkārtoti.
Savienojamība		Rāda tīklu, ar kura pļaujmašīna ir savienota (WiFi vai mobilais), un signāla stiprumu
Pļaujmašīnas statuss		Notiekošie uzdevumi/Jaunina aparātprogrammatūru/Uzlādē/Atceļā uz uzlādes staciju/Nezināms statuss
		Kartes precizitāte tiek uzlabota/ir uzlabota
Paziņojumi		Paziņojumi no pļaujmašīnas un lietotnes
Iestatījumi		Pļaujmašīnas un lietotnes iestatījumi
Tiešā tērzēšana		Ieeja palīdzības centrā, kur var atrast lietotāja materiālus un tiešo tērzēšanu, lai uzdotu jautājumus vai pieprasījumus

3.3. Lietotnes paziņojumi

3.3.1. Sistēmas paziņojumi

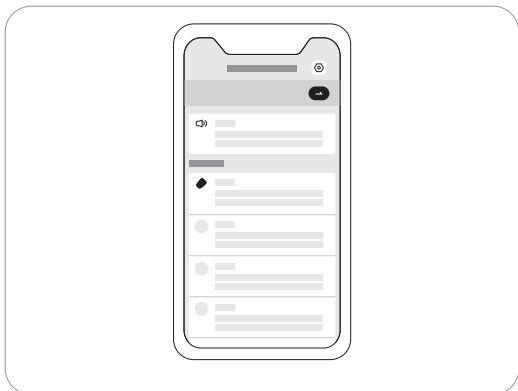
Jaunākās ziņas un atjauninājumi no Navimow komandas.

36



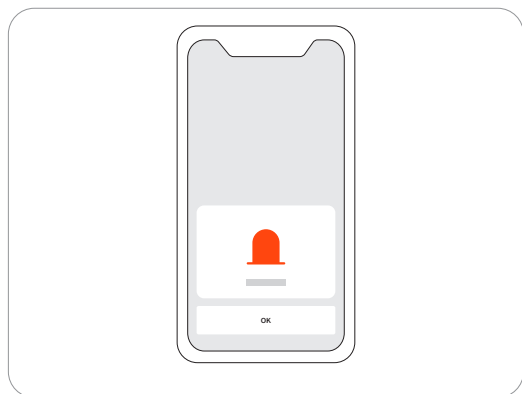
3.3.2. Ierīces paziņojumi

Pļaujmašīna nosūtīs ierīces paziņojumus šādās situācijās: darba statusa atjaunināšana (piemēram, pabeigta pļaušana), asmens nomaina, negaidīta rīcība, anormāla pozīcija utt.



3.3.2. Uznirstošie ziņojumi

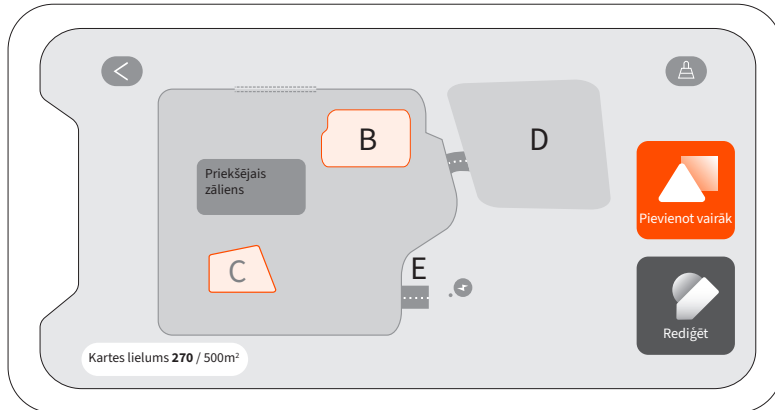
Uznirstošie ziņojumi tiek parādīti ekrāna centrā. Piemēram, kļūdas koda ziņojums tiek parādīts, ja ir radusies kļūda.



3.4. Pļaujmašīnas iestatījumi

3.4.1. Kartes rediģēšana

Kartes elementus var rediģēt vai dzēst sadaļā Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Kartes pārvaldība. Pārlicinieties, vai tālrunis ir pievienots pļaujmašīnai, izmantojot Bluetooth.



Pieskaroties pie "Rediģēt", var: Dzēst vai pielāgot pļaušanas zonu, aizliegto zonu, kanālu un VisionFence izslēgšanas zonu robežas. Robežu, aizliegto zonu, kanālu un VisionFence izslēgšanas zonu definīcijas skatiet 2.6. Darba apgabala kartēšana.

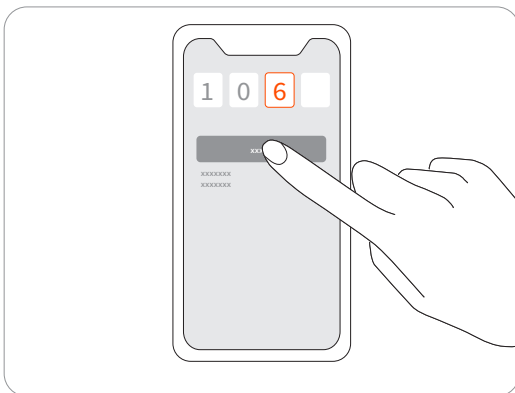
PIEZĪME. Dzēšot zonu, tiek dzēsti arī ar zonu saistītie elementi.

3.4.2. PIN koda atiestatīšana

38

Noklusējuma PIN kods ir 0000. PIN kodu var atiestatīt sadaļā Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Atiestatīt PIN kodu.

PIEZĪME. PIN kodu ieteicams atiestatīt pēc pļaujmašīnas aktivizēšanas.



3.4.3. Ierīču pievienošana, pārslēgšana, atsaistīšana

Varat pievienot vairākus pļaujmašīnas no Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Pārslēgt / Pievienot ierīci un pārslēgties uz citu pļaujmašīnu, sarakstā atlasot citu sērijas numuru (SN). Atsaistot pļaujmašīnu, jāapstiprina sava identitāte, ievadot slēptās e-pasta adreses vai tālruna numura rakstzīmes.

Pēc pļaujmašīnas atsaistīšanas varat izvēlēties, vai saglabāt vai dzēst lietotāja datus.

3.4.4. Aizsardzības pret zādzību iespējošana un lietošana

Aizsardzības pret zādzību funkcija var precīzi noteikt Navimow atrašanās vietu un efektīvi novērst negadījumus, tādus kā pļaujmašīnas zādzība.

Pārvietojoties ārpus norādītā apgabala, Navimow atskaņos signālu, un jūs saņemsit paziņojumu arī lietotnē. Dodieties uz Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Aizsardzība pret zādzību.

Ja ir ieslēgta aizsardzība pret zādzību, varat iestatīt geofence un skatīt Navimow atrašanās vietu kartē reāllaikā. Ja pļaujmašīnas akumulators izlādējas un izslēdzas atpakaļceļā uz uzlādes staciju, jūs varat atrast, kur tā apstājusies, izmantojot lietotni.

Lai iespējotu aizsardzības pret zādzību funkciju, jāiegādājas un jāinstalē Navimow Access+. Lai iegūtu vairāk informācijas par Navimow Access+ aktivizēšanu, skatiet 1.8. Piederumi.

PIEZĪMES.

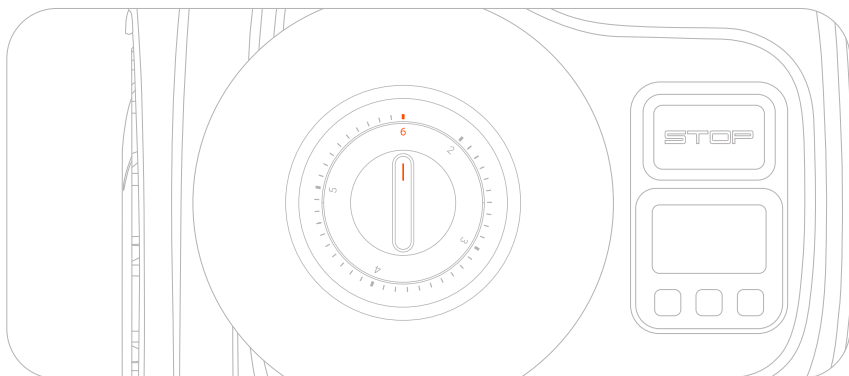
1. Ja ir iespējota aizsardzība pret zādzību, pirms pļaujmašīnas izslēgšanas jāievada pļaujmašīnas PIN kods.
2. Ja aizsardzība pret zādzību ir aktivizēta nejauši, pļaujmašīnā jāievada PIN, lai atspējotu trauksmi un beigtu pašpiegādes paziņojumu.
3. Pārliecinieties, vai 4G pakalpojuma termiņš vēl nav beidzies.

3.4.5. Pļaušanas augstuma regulēšana

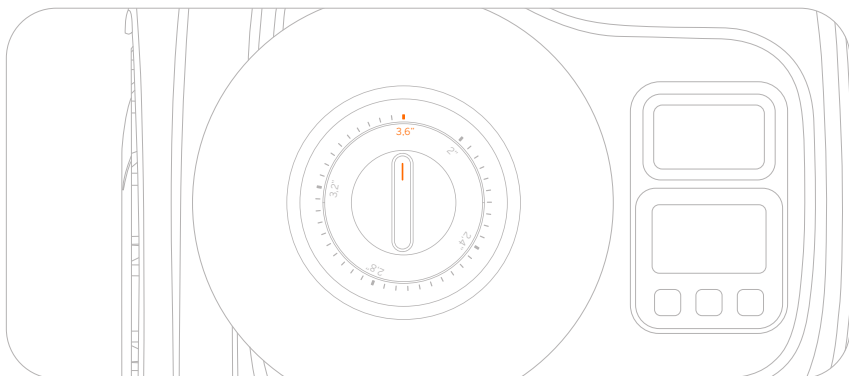
Lai regulētu pļaušanas augstumu, pagrieziet pļaujmašīnas augšdaļā esošo pogu tā, lai bultiņa norādītu uz iestatāmo augstumu.

PIEZĪME. Pļaušanas augstums attiecas uz visām pļaušanas zonām.

i105E un i108E gadījumā vispārējo pļaušanas augstumu var iestatīt no 2 cm līdz 6 cm.



i105N un i110N gadījumā vispārējo pļaušanas augstumu var iestatīt no 2 līdz 3,6 collām.



3.4.6. Skaņas un gaismas iestatījumi

Skaņas efekti ir iespējoti pēc noklusējuma. Ja to atspējosit, pļaujmašīna pļaušanas un uzlādes laikā neraidīs nekādas paziņojuma skaņas.

Varat iespējot "nakts režīmu", lai pilnāgu uzlādes stacijas un pļaujmašīnas gaismu spilgtuma līmeni nakts laikā. Naktī apgaismojums būs mazāk spilgts, bet dienā atgriezīsies normālā stāvoklī. Līmeņus var regulēt no "Tumšīnāts" līdz "Sevišķi tumšīnāts".

3.4.7. VisionFence iestatījumi

Varat iespējot slēdzi "Pļaušana naktī", lai pļaujmašīna varētu pļaut naktī ar ieslēgtu apkārtējo apgaismojumu un ieslēgtu vizuālo noteikšanu, lai izvairītos no šķēršļiem. Pļaujmašīna naktī nepļaus gar robežām un pļaus ar samazinātu ātrumu. Ja slēdzis tiks atspējots, pļaujmašīna atgriezīsies uzlādes stacijā. Jūs varat iespējot slēdzi Channel Sense, un pļaujmašīna var "redzēt" apkārtni un pārdomāti virzīties caur to, aktīvi izvairoties no šķēršļiem vai citiem objektiem, kas atšķirami no zemes. Pat tad, ja GPS signāls ap kanālu ir vājš, pļaujmašīna joprojām var izbraukt cauri ar vizuālu noteikšanu.

3.4.8. Tīkla iestatījumi

Tīkla pārvaldības lapā varat pārvaldīt Navimow izmantoto tīklu. Wi-Fi iestatījumu lapā varat skatīt pašreiz pievienoto Wi-Fi tīklu vai atkārtoti izveidot savienojumu ar Wi-Fi.

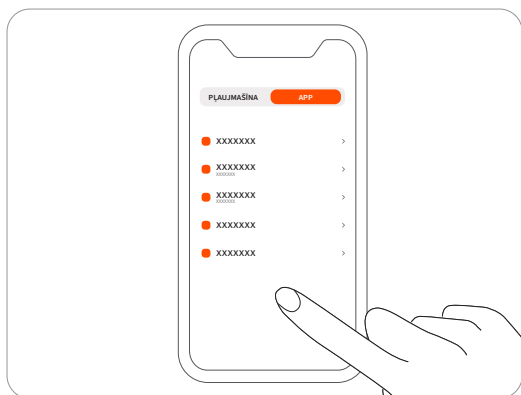
Ja instalēts Navimow Access+, 4G modulis, dodieties uz Iestatījumi > PĻAUJMAŠĪNA > Tīkls un izvēlieties, vai vēlaties izmantot tikai 4G vai tikai Wi-Fi, vai arī ļaut sistēmai automātiski izvēlēties tīkla veidu jūsu vietā.

3.4.9. Laika josla un valsts

Varat manuāli atlasīt vietējo laika zonu un valsti vai reģionu, lai pļaušanas grafiki atbilstu jūsu vietējam laikam. Varat iespējot vasaras laika režīmu, ja jūsu reģionā tiek ievērota šī prakse. Tādējādi pļaujmašīna var automātiski pielāgoties vietējam laikam gan vasarā, gan ziemā.

3.5. Lietotnes iestatījumi

Dodieties uz Iestatījumi > LIETOTNE, lai pārļūkotu un pielāgotu ar Navimow lietotni saistītos iestatījumus.



Konts un drošība

Varat pārbaudīt savu saistīto e-pasta adresi vai mobilā tālruna numuru, mainīt paroli, lejupielādēt datus un dzēst kontu.

Valoda

Varat iestatīt vēlamu valodu. Līdz šim ir atbalstītas 22 valodas, proti: angļu, vācu, franču, holandiešu, itāļu, zviedru, norvēģu, somu, dāņu, dāņu, portugāļu, spāņu, čehu, slovāku, poļu, igauņu, lietuviešu, latviešu, bulgāru, ungāru, horvātu, rumāņu un slovēņu.

Palīdzība un atsauksmes

Šeit varat skatīt jaunākos lietotāja materiālus, pamācību video, bieži uzdotos jautājumus un sazināties ar mums, lai saņemtu atbalstu, izmantojot tiešo tērzēšanu.

Vienības

Šeit varat pārslēgties starp metriskajām un imperiālajām mērvienībām.

Par

Pašreizējo lietotnes versiju, jaunāko lietotāja līgumu un privātuma politiku varat skatīt šeit.

Atteikšanās

Varat atteikties no konta šeit, un pēc atteikšanās jūsu dati netiks dzēsti.

4. Apkope

Lai sasniegtu labākus plaušanas rezultātus un pagarinātu kalpošanas laiku, pārlicinieties, ka plaujmašina ir tīra un asmeņi ir labā stāvoklī. Pieaugušajiem, katru nedēļu, jāveic pārbaude un apkope. Visas bojātās vai nolietotās daļas jānomaina. **NEVEICIET apkopi, ja jums kājās ir vaļēja tipa sandales vai kājas ir basas. Veicot plaujmašinas apkopi, vienmēr valkājiet garas bikses un darba apavus.**

4.1. Tīrīšana

Rūpīgi notīriet plaujmašinas ārpusi ar mīkstu suku vai drānu. NETĪRIET ar spirtu, benzīnu, acetonu vai citiem kodīgiem/gaistošiem šķīdinātājiem. Šīs vielas var bojāt plaujmašinas izskatu un iekšējo struktūru.

Lai nodrošinātu pareizu pievienošanu dokstacijai, periodiski pārbaudiet un notīriet uzlādes staciju no gružiem un dubļiem. Pārlicinieties, ka neviena no uzlādes stacijas, pagarinājuma kabeļa un barošanas avota savienojošām daļām nav nosprostota.

A. Šasija un asmeņa disks

Ja šasija un asmeņa disks ir netīrs, notīriet to ar birsti vai ūdens šļūteni. NEIZMANTOJIET augstspiediena mazgājamo mašīnu. Vienlaikus pārlicinieties, ka asmeņa disks brīvi rotē un asmeņi var brīvi pagriezties.

UZMANĪBU! Augstspiediena ūdens var iekļūt blīvējumos un sabojāt elektroniskās un mehāniskās detaļas.

B. Asmens spārns

Regulāri pārbaudiet asmens spārnu. Ja uz asmens spārna uzkrājas dubļi, zāles šķembas vai citi priekšmeti, notīriet tos ar sausu birsti vai skrāpi.

C. Aizmugurējie riteņi (universālie riteņi)

Regulāri pārbaudiet un tīriet universālos riteņus. Ja riteņi ir iestrēguši, notīriet dubļus un ieeļļojiet riteņus.

D. Priekšējie riteņi

Regulāri pārbaudiet un tīriet priekšējos riteņus. Noņemiet nopļauto zāli vai citus priekšmetus. Ja riteņus bloķē dubļi vai netīrumi, noskalojiet tos ar ūdens šļūteni.

E. Kameras objektīvs

Regulāri pārbaudiet un tīriet kameras objektīvu. Apraipīts kameras objektīvs var ietekmēt plaujmašinas darbību.

F. Uzlādes ports

Pārbaudiet, vai uzlādes portā nav iestrēgusi nopļauta zāle vai netīrumi, un laikus tos izvāciet. Pretējā gadījumā plaujmašīnu nevar uzlādēt vāja kontakta dēļ.

BRĪDINĀJUMS

- Pirms tīrīšanas pārlicinieties, ka plaujmašina ir izslēgta.
- Pirms plaujmašinas apgriešanas otrādi tā ir jāizslēdz.

4.2. Asmeņu nomaiņa

Pļaušanas laikā asmeņa disks automātiski vairākas reizes maina rotācijas virzienu, lai novērstu pārmērīgu vienas puses nodilumu. Ja pļaujmašīna tiek regulāri lietota, ik pēc 1–2 mēnešiem ir ieteicams nomainīt asmeņus un skrūves, lai rūpētos par drošību un labākiem pļaušanas rezultātiem. Lai nodrošinātu drošu pļaušanas sistēmu, visi trīs asmeņi un to skrūves ir jānomaina vienlaicīgi.

Mitra zāle biežāk pielīp pie asmeņiem un pļaujmašīnas apakšējās daļas, kas var ietekmēt pļaujmašīnas veiktspēju un prasīt biežāku tīrīšanu. Lai sasniegtu optimālus rezultātus un saglabātu zāliena veselību, labāk ir izvairīties no pļaušanas spēcīga lietus laikā vai tad, kad zāliens ir pārlietu mitrs.

Ir normāli, ka pļaušanas laikā uz asmeņiem uzkrājas nopļautā zāle. Asmeņu konstrukcija ļauj tiem vienmērīgi rotēt ap skrūvēm pat tad, ja uz tām ir neliels daudzums nopļauto materiālu vai gružu. Šādam neregulāram nopļauto materiālu uzkrāšanās veidam nevajadzētu negatīvi ietekmēt pļaujmašīnas spēju efektīvi pļaut zāli. Pļaujmašīna ir konstruēta tā, lai pildītu savu funkciju, neskatoties uz to, ka laika gaitā uz asmeņiem uzkrājas minimāls daudzums nopļauto materiālu.

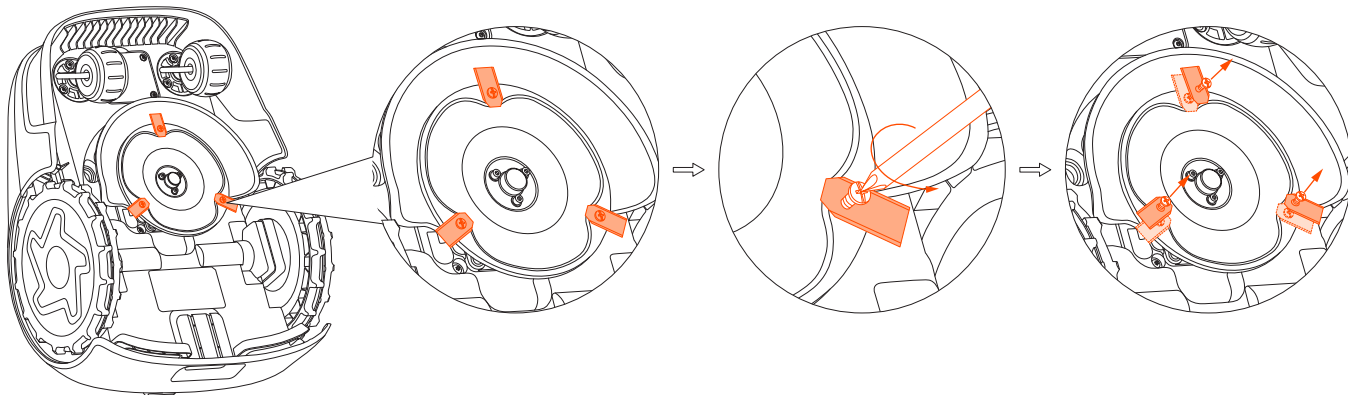
Lai gan, nomainot asmeņus, nopļauto zāli pēc vēlēšanās var noņemt, tūlītēja rīcība nav nepieciešama, ja vien uz asmeņiem nav pielīpis pārāk daudz nopļautās zāles.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Veicot asmeņa pārbaudi vai apkopi, valkājiet aizsargcimdus.
- **NELIETOJIET** elektrisko skrūvgriezi, lai uzstādītu vai atslābinātu asmeņa disku. Izmantojiet tikai pareizā tipa skrūves un oriģinālos asmeņus, ko apstiprinājis Navimow. Asmens modelis: HA002E.
- **NEIZMANTOJIET** skrūves atkārtoti. Šāda rīcība var izraisīt nopietnas traumas.

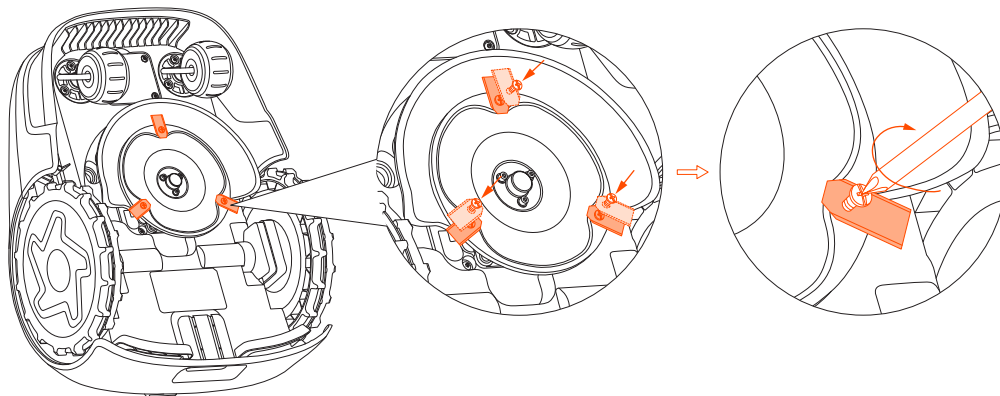
Asmeņu nomaiņa

- 1 Izslēdziet pļaujmašīnu.
- 2 Lai izvairītos no saskrāpēšanas, novietojiet pļaujmašīnu uz mīkstas un tīras virsmas, apvērstu otrādi.
- 3 Trīs skrūvju atslābināšanā izmantojiet krustiņa skrūvgriezi.
- 4 Izņemiet skrūves un asmeņus.



5 Piestipriniet jaunus asmeņus un skrūves (griezes moments: 1 N·m). Pārļieciniet, ka asmeņi var brīvi griezties.

Piezīme. Pēc asmeņu un skrūvju piestiprināšanas asmeņi joprojām šķitīs vaļīgi. Tas ir normāli, jo pļaušanas laikā asmeņiem ir jāgriežas. Asmeņi ar nodomu ir veidoti tā, lai, piestiprināti pie asmeņu diska, varētu brīvi griezties. Pļaušanas laikā rotējošais asmeņu disks rada centrālās spēku, kas liek asmeņiem vērsties uz āru. Šī orientācija uz āru ļauj asmeņiem efektīvi pļaut zāli.

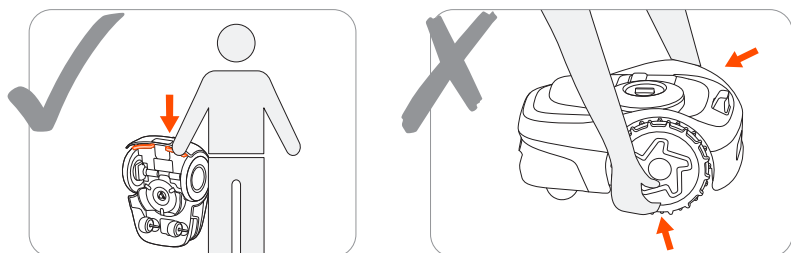


4.3. Transportēšana

Lai aizsargātu pļaujmašīnu, transportēšanai lielos attālumos izmantojiet oriģinālo iepakojumu. Pirms izstrādājuma pacelšanas, pārvietošanas vai citāda veida transportēšanas izslēdziet to. Rīkojieties ar pļaujmašīnu uzmanīgi un izvairieties no izstrādājuma pakļaušanas pārmērīgam spēkam, piemēram, mešanas un spēcīga spiediena. Nekad neceliet pļaujmašīnu vai nenesiet to, kamēr motors darbojas.

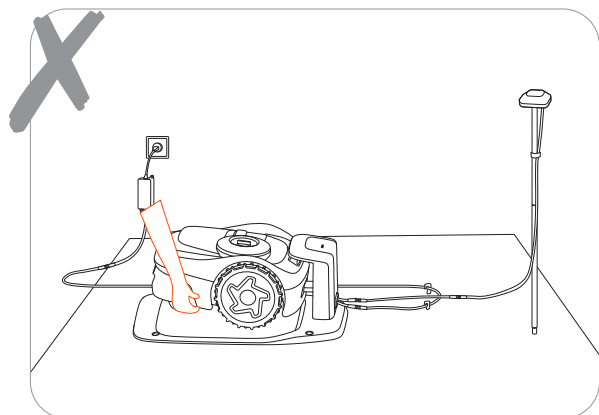
Pareiza pārvietošana vai pacelšana

Pļaujmašīnu turiet aiz roktura, tā, lai asmeņa disks būtu vērts prom no jūsu ķermeņa.



UZMANĪBU!

Lai izvairītos no pļaujmašīnas un/vai uzlādes stacijas bojājumiem, **NECELIET** pļaujmašīnu aiz roktura, kad tā ir novietota uzlādes stacijā. Pirms pļaujmašīnas celšanas izvelciet pļaujmašīnu no uzlādes stacijas.



4.4. Akumulators

- Pirms novietot glabāšanā, izslēdziet pļaujmašīnu un uzlādējiet akumulatoru vismaz līdz 85%, lai izvairītos no pārāk lielas izlādes un elektrisko komponentu bojājumiem. Pļaujmašīnu uzglabājot ilgstoši, uzlādējiet to ik pēc 120 dienām.
- Ierobežotā garantija neattiecas uz akumulatora bojājumiem, kas radušies pārāk lielas izlādes dēļ.
- NELIETOJIET un NEUZGLABĀJIET akumulatoru ārkārtējos temperatūras apstākļos, t.i., virs +50 °C (122 °F) vai zem -20 °C (-4 °F).
- Temperatūras aizsardzība tiks aktivizēta 0°C (32°F)/53°C (127°F) temperatūrā, akumulators netiks uzlādēts, ja vien temperatūra nesasniedz 3°C (37°F) vai augstāku/nesasniedz 49°C (120°F) vai zemāku temperatūru.
- Ja akumulatora temperatūra būs pārāk augsta vai pārāk zema, pļaujmašīna nesāks pļaut. Jūs saņemsiet arī pašpiegādes paziņojumu Navimow lietotnē.

PIEZĪME. Akumulatora darbības laiks ir atkarīgs no tā, cik bieži izstrādājums tiek izmantots, un no kopējā darba stundu skaita. Ja darbības laiks ir ievērojami īsāks nekā parasti ar pilnu uzlādi vai zāliens nav labi nopļauts, sazinieties ar pēcpārdošanas servisu, lai nomainītu akumulatoru.

4.5. Barošanas avots

- Atvienojiet strāvas padevi šādos gadījumos:
 - pirms aizsprostojuma tīrīšanas;
 - pirms mašīnas pārbaudes, tīrīšanas vai darba ar to;
 - pēc sadursmes ar svešķermeni, lai pārbaudītu, vai mašīna nav bojāta.
- Regulāri pārbaudiet vadu, tapu, korpusu un citas detaļas. Ja konstatēti bojājumi vai novecošanās pazīmes, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

BRĪDINĀJUMS

- NELIETOJIET bojātu barošanas avotu. Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā apkopes pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma. Ja pagarinājuma kabelis ir bojāts, lūdzu, nomainiet to ar Navimow apstiprināto 10 metrus garo kabeli.
- NEPIEVENOJIET bojātu vadu strāvas padevei un nepieskarieties bojātam vadam vai pagarinājuma kabelim, pirms tas nav atvienots no strāvas kontaktligzdas. Bojāti vadi var radīt kontaktu ar daļām zem sprieguma.
- NEIZMANTOJIET barošanas avotu kopā ar citiem izstrādājumiem vai akumulatoriem, pretējā gadījumā pastāv traumu, aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks. Izstrādājuma drošību nevar garantēt, ja tiek izmantotas citas, nevis oriģinālās baterijas.
- NEUZLĀDĒJIET akumulatoru, ja tam ir noplūde.
- Pagarinājuma kabeli turiet tālāk no kustīgām bīstamām daļām, lai izvairītos no vadu bojājumiem, kas var izraisīt kontaktu ar daļām zem sprieguma.

Ieteikums

Pļaujmašīnu un/vai tās perifērijas ierīces pieslēdziet tikai pie barošanas ķēdes, kas ir aizsargāta ar paliekošās strāvas ierīci (RCD), kuras nostrādes strāva nepārsniedz 30 mA.

4.6. Uzglabāšana

- Pirms glabāšanas izslēdziet pļaujmašīnu un uzlādējiet akumulatoru vismaz līdz 85%, lai izvairītos no pārāk lielas izlādes, kas var izraisīt neatgriezeniskus bojājumus.
- Uzglabāt vēsā un sausā vietā telpās. Saules gaismas un ekstrēmu laikapstākļu (gan karstu, gan aukstu) iedarbība paātrinās komponentu novecošanas procesu un var neatgriezeniski sabojāt akumulatoru.
- Pļaujmašīnu, uzlādes staciju un barošanas avotu turiet tālu no karstuma avotiem (piemēram, krāsnīm, radiatoriem u.c.) vai ķīmiskām vielām. Aizsargājiet barošanas avotu pret mitrumu un uzglabājiet to labi vēdināmā vietā.

BRĪDINĀJUMS

Ja pastāv pērķona negaisa risks, atvienojiet barošanas avotu no strāvas kontaktligzdas. Atvienojiet visus kabelus un vadus, kas savienoti ar uzlādes staciju. Pievienojiet atkal, kad vairs nepastāv pērķona negaisa risks.

4.6.1. Uzglabāšana ziemā

Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju un ilgmūžību, ir ieteicams uzglabāt Navimow ziemas mēnešos, kad tas netiek izmantots. Pareizi uzglabājot Navimow, jūs varat pasargāt to no bargiem ziemas apstākļiem un nodrošināt funkcionalitāti pavasarī. Aukstie laikapstākļi, tostarp sasalšana un sniegs, var sabojāt pļaujmašīnas jutīgos komponentus. Veiciet turpmākās darbības.

Savāciet visus nepieciešamos rīkus.

Silikona tapas uzlādes stacijas atrašanās vietas atzīmēšanai, skrūvgriezis, Navimow kārba un iepakojuma materiāli.

Pļaujmašīnas novietošana uzglabāšanā

1. Izvelciet pļaujmašīnu no uzlādes stacijas. Piezīme. Pļaujmašīnas akumulatora uzlādei noteikti jābūt vismaz 85%.
2. Izslēdziet pļaujmašīnu.
3. Atvienojiet enerģijas padevi un antenu.
4. Uzvelciet aizsargcimdus un piesardzīgi noņemiet asmeņus.
5. Apvēršiet pļaujmašīnu otrādi un notīriet ar suku.
6. Ar ūdens šļūteni noskalojiet netīrumus un atstājiet pļaujmašīnu nožūt.

Nododiet uzlādes staciju un Navimow Garage S uzglabāšanā

1. Atinstalējiet Navimow Garage S no uzlādes stacijas un nolieciet garāžu uzglabāšanā.
2. Atskrūvējiet zemējuma skrūves no uzlādes stacijas.
3. Atzīmējiet vietu ar silikona tapām.
4. Pagrieziet uzlādes staciju otrādi un notīriet to ar suku. Ar ūdens šļūteni aizskalojiet netīrumus un ļaujiet uzlādes stacijai nožūt.
5. Nolieciet uzlādes staciju uzglabāšanā.

Antenas nolikšana uzglabāšanā

Ja antena ir uzstādīta pie sienas vai uz jumta, izmantojiet plastmasas maisu vai pārsegu, lai to apklātu. Ja antena tiek uzstādīta no zemes, izpildiet turpmākās darbības:

1. Noņemiet antenu un kārti.
- Piezīme. Uzglabājiet daļu ar trim spraudņiem vietā.
2. Nolieciet antenas kabeli uzglabāšanā.

4.6.2. Atjaunošana pavasarī

Lai pavasarī atjaunotu Navimow un visas tā instalācijas, izpildiet turpmākās darbības:

1. Noņemiet no pļaujmašīnas visus pārsegumus.
2. Pārlicinieties, vai uzlādes stacija ir tīra un bez netīrumiem. Izņemiet silikona tapas, kas iezīmēja vietu, un iestipriniet zemē skrūves. Piezīme. Atšķirība starp uzstādīto pozīciju un pagājušā gada pozīciju nedrīkst pārsniegt 5 cm.
3. Atkal savienojiet ziemas laikā atvienotos kabeļus. Pārbaudiet, vai kabeli nav bojāti vai sarauti, un vajadzības gadījumā tos salabojiet. Piezīme. Pārbaudiet asmeņu asumu un, ja nepieciešams, nomainiet tos. Pārbaudiet un notīriet kameras objektīvu, lai nodrošinātu pareizu darbību.
4. Visbeidzot, ieslēdziet pļaujmašīnu un pārbaudiet, vai pļaujmašīna ir sasaisīta ar lietotni un darbojas pareizi.

4.7. Pārstrāde un nolietota materiāla utilizācija

NERĪKOJĒTIES ar šo izstrādājumu kā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu informāciju par pārstrādi, sazinieties ar sadzīves atkritumu apsaimniekošanas dienestu, pašvaldību vai tirdzniecības vietu.

BRĪDINĀJUMS

NEIZMETIET šo izstrādājumu atkritumu poligonā, nededziniet to vai nejauciet kopā ar sadzīves atkritumiem. Elektrisko komponentu dēļ var rasties apdraudējums vai nopietni ievainojumi.

5. BUJ un traucējummeklēšana

Ja saskaraties ar jebkādam ar produktu vai lietotni saistītām problēmām, izplatītām problēmām un jautājumiem, skatiet bieži uzdoto jautājumu rakstus vietnē <https://segway-navimow.my.site.com>

6. Svarīga informācija

6.1. EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Vārds, uzvārds: Navimow B.V.

Adrese: Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, Nīderlande

Pilnvarotais pārstāvis

Vārds, uzvārds: AR Experts B.V.

Adrese: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nīderlande

Deklarācijas objekts

Vispārīgais nosaukums: Robotizēta plaujmašīna

Produkta nosaukums: Navimow i sērija

Tips/modelis: i105E/i108E

Sērijas numurs: S4RE x yyyy x yyyy/S4TH x yyyy x yyyy/S4RK x yyyy x yyyy/S4TN x yyyy x yyyy/S4RL x yyyy x yyyy/S4TP x yyyy x yyyy ("x" apzīmē jebkuru burtu no A-Z, izņemot O un I, "y" apzīmē jebkuru burtu no A-Z, izņemot O un I, vai jebkuru ciparu no 0-9)

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai ražotājs.

Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atbilst šādām ES direktīvām:

1. Radioiekārtu direktīva (2014/53/ES)
2. Mašīnu direktīva (2006/42/EK)
3. RoHS direktīva (2011/65/ES) un grozījumu direktīva ((ES)2015/863)

Šī izstrādājuma atbilstība šīm direktīvām ir novērtēta, pierādot atbilstību turpmāk norādītajiem saskaņotajiem standartiem un/vai tehniskajām specifikācijām:

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020+A3:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 301 908-1 V13.1.1

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-1:2021

EN 301 489 - 3 V2.2.0

EN IEC 55014-2:2021

EN 301 489-17 V3.2.4

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 301 489-19 V2.1.1

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 511 V12.5.1

EN 303 413 V1.1.1

EN IEC 62311:2020

EN 50665:2017

EN IEC 63000:2018

EN 62133-2:2017

Parakstīts šāda uzņēmuma vārdā: Navimow B.V.

Vieta: Čandžou, Ķīna

Datums: 2023-11-1

Vārds, uzvārds: Crystal Zhuang

Amats: sertifikācijas vadītājs

Paraksts: Crystal Zhuang

6.2. UKCA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Vārds, uzvārds: Navimow B.V.

Adrese: Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, Nīderlande

Deklarācijas objekts

Vispārīgais nosaukums: Robotizēta pļaujmašīna

Produkta nosaukums: Navimow i sērija

Tips/modelis: i105E/i108E

Sērijas numurs: S4RJ x yyyy x yyyy/S4TM x yyyy x yyyy

("x" apzīmē jebkuru burtu no A-Z, izņemot O un I, "y" apzīmē jebkuru burtu no A-Z, izņemot O un I, vai jebkuru ciparu no 0-9)

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas objekts atbilst šādiem Apvienotās Karalistes tiesību aktiem:

1. 2017. gada radioiekārtu noteikumi
2. 2008. gada mašīnu piegādes (drošības) noteikumi
3. 2012. gada noteikumi par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

Šī izstrādājuma atbilstība šīm direktīvām ir novērtēta, pierādot atbilstību turpmāk norādītajiem standartiem un/vai tehniskajām specifikācijām:

BS EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021

BS EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020+A3:2021

BS EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	EN 301 908-1 V13.1.1
BS EN 61000-3-3:2013+A1:2019	EN 301 489-1 V2.2.3
BS EN IEC 55014-1:2021	EN 301 489 - 3 V2.2.0
BS EN IEC 55014-2:2021	EN 301 489-17 V3.2.4
EN 300 220-1 V3.1.1	EN 301 489-19 V2.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1	EN 301 489-52 V1.2.1
EN 300 328 V2.2.2	EN 301 511 V12.5.1
EN 303 413 V1.1.1	BS EN IEC 62311:2020
BS EN 50665:2017	BS EN IEC 63000:2018
BS EN 62133-2:2017	

Parakstīts šāda uzņēmuma vārdā: Navimow B.V.

Vieta: Čandžou, Ķīna

Datums: 2023-11-10

Vārds, uzvārds: Crystal Zhuang

Amats: sertifikācijas vadītājs

Paraksts: Crystal Zhuang

6.3. Apliecinājumi

Eiropas Savienības atbilstības deklarācija

Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizāciju



Šis simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka lietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst jaukt kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem. Lai nodrošinātu pareizu apstrādi, jūsu pienākums ir atbrīvoties no izlietotajām iekārtām, organizējot to nodošanu noteiktajos savākšanas punktos.

Pareiza šī izstrādājuma iznīcināšana palīdzēs ietaupīt vērtīgus resursus un novērst jebkādu iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas citādi varētu rasties nepareizas atkritumu apsaimniekošanas rezultātā.

Lai atdotu lietotu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu, un šī procedūra ir bez maksas; lai uzzinātu vairāk par tuvāko norādīto savākšanas punktu, sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Par nepareizu šo atkritumu utilizāciju var tikt piemēroti sodi saskaņā ar jūsu valsts tiesību aktiem.

Informācija par izlietoto bateriju utilizāciju lietotājiem



Šis simbols nozīmē, ka baterijas un akumulatorus, beidzoties to ekspluatācijas laikam, nedrīkst jaukt kopā ar nešķīrotiem sadzīves atkritumiem. Jūsu līdzdalība ir svarīga, lai mazinātu bateriju un akumulatoru ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lai pareizi pārstrādātu šo izstrādājumu vai tajā esošās baterijas un akumulatorus, varat to nodot savam piegādātājam vai norādītajam savākšanas punktam, kas ir bez maksas.

Pareiza šī izstrādājuma iznīcināšana palīdzēs ietaupīt vērtīgus resursus un novērst jebkādu iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas citādi varētu rasties nepareizas atkritumu apsaimniekošanas rezultātā.

Par nepareizu šo atkritumu utilizāciju var tikt piemēroti sodi saskaņā ar jūsu valsts tiesību aktiem.

Pastāv atsevišķas izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas sistēmas.

Lūdzu, atbrīvojieties no baterijām un akumulatoriem pareizi vietējā atkritumu savākšanas vai pārstrādes centrā.

Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (RoHS)

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka viss izstrādājums, tostarp tā daļas (kabeļi, vadi utt.), atbilst RoHS Direktīvas 2011/65/ES un Komisijas Deleģētās direktīvas (ES) 2015/863 par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ("RoHS pārstrādātā redakcija" jeb "RoHS 2.0") prasībām.

Radioiekārtu direktīva

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka šajā sadaļā norādītais izstrādājums atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Mašīnu direktīva

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka šajā sadaļā norādītais izstrādājums atbilst Mašīnu direktīvas 2006/42/EK pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Pilnvarotais pārstāvis Eiropā:



AR Experts B.V., P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nīderlande

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka izstrādājums atbilst RoHS direktīvas 2011/65/ES un Komisijas Deleģētās direktīvas (ES) 2015/863 grozījumam, Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES un Mašīnu direktīvas 2006/42/EK pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Bluetooth	Frekvenču josla(-as)	2,4000–2,4835 GHz
	Maks. RF jauda	20 mW

Apvienotās Karalistes atbilstības paziņojums

Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizāciju



Šis simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka lietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst jaukt kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lai nodrošinātu pareizu apstrādi, jūsu pienākums ir atbrīvoties no izlietotajām iekārtām, organizējot to nodošanu noteiktajos savākšanas punktos.

Pareiza šī izstrādājuma iznīcināšana palīdzēs ietaupīt vērtīgus resursus un novērst jebkādu iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas citādi varētu rasties nepareizas atkritumu apsaimniekošanas rezultātā.

Lai atdotu lietotu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu, un šī procedūra ir bez maksas; lai uzzinātu vairāk par tuvāko norādīto savākšanas punktu, sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Par nepareizu šo atkritumu utilizāciju var tikt piemēroti sodi saskaņā ar jūsu valsts tiesību aktiem.

Informācija par izlietoto bateriju utilizāciju lietotājiem



Šis simbols nozīmē, ka baterijas un akumulatorus, beidzoties to ekspluatācijas laikam, nedrīkst jaukt kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Jūsu līdždalība ir svarīga, lai mazinātu bateriju un akumulatoru ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lai pareizi pārstrādātu šo izstrādājumu vai tajā esošās baterijas un akumulatorus, varat to nodot savam piegādātājam vai norādītajam savākšanas punktam, kas ir bez maksas.

Pareiza šī izstrādājuma iznīcināšana palīdzēs ietaupīt vērtīgus resursus un novērst jebkādu iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas citādi varētu rasties nepareizas atkritumu apsaimniekošanas rezultātā.

Par nepareizu šo atkritumu utilizāciju var tikt piemēroti sodi saskaņā ar jūsu valsts tiesību aktiem.

Pastāv atsevišķas izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas sistēmas.

Lūdzu, atbrīvojieties no baterijām un akumulatoriem pareizi vietējā atkritumu savākšanas vai pārstrādes centrā.

2012. gada noteikumi par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka viss produkts, ieskaitot tā daļas (kabeļus, vadus u. c.), atbilst prasībām, kas aprakstītas

2012. gada noteikumos par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās.

2017. gada radioiekārtu noteikumi

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka šajā sadaļā norādītais produkts atbilst 2017. gada radioiekārtu noteikumu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

2008. gada mašīnu piegādes (drošības) noteikumi

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka šajā sadaļā norādītais produkts atbilst 2008. gada mašīnu piegādes (drošības) noteikumu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Ar šo uzņēmums Navimow B.V. paziņo, ka produkts atbilst 2012. gada noteikumiem par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās, 2017. gada radioiekārtu noteikumu un 2008. gada mašīnu piegādes (drošības) noteikumu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Atbilstības deklarāciju skatiet tīmekļa vietnē <https://navimow.segway.com/HelpCenter>

Bluetooth	Frekvenču josla(-as)	2,4000–2,4835 GHz
	Maks. RF jauda	20 mW

6.4. Ierobežota garantija

Ierobežotas garantijas un šķirējtiesas līgums

PIEZĪME: LŪDZU, IZLASIET ŠO IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS UN ŠĶĪRĒJTIESAS LĪGUMU UN SAGLABĀJIET ŠO LĪGUMU TURPMĀKAI ATSAUCEI. ŠAJĀ LĪGUMĀ IR IEKĻAUTAS IEROBEŽOTAS GARANTIJAS KLAUZULAS PATĒRĒTĀJIEM EIROPĀ UN ŠĶĪRĒJTIESAS KLAUZULAS ATTIECĪBĀ UZ NAVIMOW ("PRODUKTS") UN VISIEM DARĪJUMIEM UN PRASĪBĀM, KAS SAISTĪTAS AR UN/VAI IZRIET NO PRODUKTA. ŠIS IR SAISTOŠS JURIDISKS LĪGUMS ("LĪGUMS") STARP JUMS (FIZISKU VAI JURIDISKU PERSONU) UN RAŽOTĀJU ("NAVIMOW"), NAVIMOW B.V. ("NAVIMOW") UN TO SAISTĪTAJIEM UZŅĒMUMIEM (TOSTARP, BET NE TIKAI TO MĀTESUZŅĒMUMU, MEITASUZŅĒMUMU, SAISTĪTAJIEM UZŅĒMUMIEM, PRIEKŠGĀJĒJIEM, NĀKAMĀ UZŅĒMUMA, ADMINISTRATORIEM, TIESĪBU PĀRŅĒMĒJIEM, JURIDISKIEM MANTINIEKIEM, AMATPERSONĀM, DIREKTORIEM, VADĪTĀJIEM, DARBINIEKIEM, BIEDRIEM, AKCIONĀRIEM UN AĢENTIEM, ADVOKĀTIEM, APDROŠINĀTĀJIEM VAI PĀRAPDROŠINĀTĀJIEM) (KOPĀ SAUKTI "NAVIMOW PUSES"), NAVIMOW TIRGOTĀJIEM (KĀ NOTEIKTS TURPMĀK) UN TO SAISTĪTAJIEM UZŅĒMUMIEM (KOPĀ SAUKTI "NAVIMOW TIRGOTĀJI").

IZSTRĀDĀJUMA IEGĀDE, IZSTRĀDĀJUMA IEPAKOJUMA ATVĒRŠANA, IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANA, IZSTRĀDĀJUMA SAGLABĀŠANA, ŠĪ LĪGUMA PRIEKŠROCĪBU IZMANTOŠANA VAI ELEKTRONISKA ŠĪ LĪGUMA PIEŅĒMŠANA NOZĪMĒ ŠĪ LĪGUMA APSTIPRINĀŠANU. GADĪJUMĀ, JA JŪS KĀ VECĀKS(-I) VAI LIKUMĪGAIS(-IE) AIZBILDNIS(-I) IEGĀDĀJATIES ŠO PRODUKTU SAVU BĒRNU VĀRDĀ, JŪS AR ŠO PIEKRĪTAT UN APSTIPRINĀT LĪGUMA NOTEIKUMUS UN NOSACĪJUMUS UN PIEKRĪTAT, KA ŠIS LĪGUMS IR SAISTOŠS GAN JUMS, GAN JŪSU BĒRNIEM. JŪS APSTIPRINĀT UN PIEKRĪTAT, KA ESAT SAŅĒMIS PIETIEKAMU INFORMĀCIJU PAR ŠO LĪGUMU UN PIEKRĪTAT ŠIM LĪGUMAM.

Ierakstiet sava izstrādājuma sērijas numuru

Tālāk ierakstiet sava izstrādājuma sērijas numuru. Sērijas numurs ir norādīts uz pārvadāšanas kastes ārpusi vai izstrādājuma apakšdaļā.

Kontaktpersonas

Produktu ražo un izplata uzņēmums Navimow B.V. ("Navimow").

Sērijas numurs šeit

1. Ierobežota garantija

Šī ierobežotā garantija attiecas tikai uz jebkādiem Izstrādājuma un tā sastāvdaļu materiāla vai kvalitātes defektiem, ja Izstrādājums un tā sastāvdaļas tiek lietotas normālos un parastos apstākļos. Ja rodas defekts, uz kuru attiecas šī ierobežotā garantija, Navimow un/vai citas Navimow puses pēc saviem ieskatiem salabos vai nomainīs bojāto Produktu vai tā komponentus saskaņā ar šo ierobežoto garantiju vai tā aktivizēšanas datumu (noteicošais ir vēlākais datums) no Navimow, Navimow pilnvarotā tālākpārdevēja, Navimow pilnvarotā izplatītāja vai pilnvarotā tirgotāja (katrs "Navimow tirgotājs" vai visi kopā "Navimow tirgotāji").

Produkts, uz kuru attiecas šī garantija	Ierobežotas garantijas termiņš
i105E, i108E	3 gadi
Baterijas paka un strāvas adapteri	2 gadi

Asmeņi tiek uzskatīti par vienreizlietojamiem, un uz tiem šī garantija neattiecas.

ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA IR VIENĪGĀ GARANTĪJA, KAS ATTIECAS UZ IZSTRĀDĀJUMU UN TĀ KOMONENTU DETALĀM, PIEDERUMIEM UN REMONTU. NAVIMOW UN NAVIMOW PUSES ATSAKĀS NO VISĀM CITĀM SKAIDRI IZTEIKTĀM GARANTIJĀM. NAVIMOW UN CITAS NAVIMOW PUSES IEROBEŽO VISU NETIEŠO GARANTĪJU ILGUMU UN TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻUS, TOSTARP, BET NE TIKAI, GARANTIJAS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI UN PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM, NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TĀS IZRIET NO LIKUMA, DARĪJUMA GAITAS, DARBĪBAS GAITAS, TIRDZNICĪBAS PRAKSES VAI KĀ CITĀDI, LĪDZ ŠĪS TIEŠĀS IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS ILGUMAM. ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA APRAKSTA JUMS PIEEJAMOS PAKALPOJUMUS GADĪJUMĀ, KAD JŪSU PRODUKTAM BŪS NEPIECIEŠAMA GARANTIJAS APKOPE. ŠĪ IEROBEŽOTĀ GARANTĪJA IR PAPILDU GARANTĪJA, KAS NEKĀDĀ VEIDĀ NEIETEKMĒ UN NEIEROBEŽO LIKUMĪGĀS TIESĪBAS, KAS JUMS VAR BŪT KĀ PATĒRĒTĀJAM, PIEMĒRAM, ATTIECĪBĀ UZ ATBILSTĪBU, UN JUMS VAR BŪT PAPILDU JŪSU TIESĪBU AIZSARDZĪBA ATBILSTOŠĪ VIETĒJIEM TIESĪBU AKTIEM.

2. Ierobežotas garantijas servisa process

Navimow tiešsaistes pakalpojumi ir pieejami tīmekļa vietnē navimow.segway.com. Ja uzskatāt, ka Produkta lietošanas laikā Produkts vai tā komponents ir bojāts un/vai nedarbojas pareizi. LŪDZU, NEKAVĒJOTIES PĀRTRAUCIET IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANU UN PAREIZI UZGLABĀJIET IZSTRĀDĀJUMU. TURPINOT LIETOT IZSTRĀDĀJUMU ŠĀDOS APSTĀKĻOS, VAR IZRAISĪT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS VAI PAT JŪSU VAI CITU PERSONU NĀVI UN/VAI NODARĪT MATERIĀLUS ZAUDĒJUMUS.

Pēc tam nekavējoties sazinieties ar Navimow adresē support-navimow@rlm.segway.com. vai tiešajā tērzēšanā, izmantojot lietotni Navimow, kur tehniskā atbalsta personāls ir pieejams, lai tiešsaistē palīdzētu jums diagnosticēt defektu un, ja tāds ir, sniegtu turpmākus norādījumus. Gadījumā, ja ir nepieciešami garantijas pakalpojumi, lūdzu, sagatavojiet šādus materiālus un informāciju, tostarp (i) pierādījumu par Produkta sākotnējo iegādi, (ii) Produkta sērijas numuru un (iii) defekta aprakstu, ja tāds ir. Pēc tam, kad ir pārbaudīta jūsu atbilstība ierobežotās garantijas aizsardzībai un/vai pakalpojumiem, jums ir jānorāda savs vārds/uzvārds, e-pasta adrese, pasta adrese un kontaktātrūņa numurs, un mēs jums palīdzēsim saņemt mūsu pakalpojumus.

Ja vēlaties atdot bojāto ierīci atpakaļ servisā, jūs atbildat par sūtīšanas izmaksām un zaudējumu un bojājumu risku, kāds var rasties transportēšanas laikā no jūsu atrašanās vietas uz Navimow un (ii) no Navimow pie jums. Jums ir jāiekļauj bojātais izstrādājums vai tā sastāvdaļa oriģinālajā vai Navimow apstiprinātajā iepakojumā, kas tiks nodrošināts uz jūsu rēķina, lai to nosūtītu uzņēmumam Navimow. Jums ir jāaizstāv, jāatlīdzina un jāaizsargā uzņēmums Navimow pret jebkādiem zaudējumiem un/vai bojājumiem, kas var rasties, izstrādājumu vai tā sastāvdaļu nepareizi iepakojot vai nepareizi transportējot uz uzņēmumu Navimow.

Atgriezto Izstrādājumu pārbaudīs pilnvarots servisa pakalpojumu sniedzējs vai Navimow Izplatītājs. Ja uzņēmums Navimow pamatoti konstatēs, ka uz problēmu neattiecas ierobežotā garantija, Navimow jums paziņos un informēs jūs par servisa vai nomaiņas alternatīvām, kas jums ir pieejamas par maksu, vai arī Navimow atgriezīs jums jūsu Izstrādājumu nesalabotu, un šādā gadījumā jūs būsit atbildīgs par pārvadāšanas un apdrošināšanas izmaksām, kas saistītas ar jūsu Izstrādājuma nosūtīšanu no uzņēmuma Navimow pie jums. Gadījumā, ja uz kādu no pakalpojumiem ierobežotā garantija neattiecas un jūs atsakāties no maksas pakalpojuma, kādu iesaka Navimow puses un/vai Navimow tirgotājs, jūs saprotat un atzīstat, ka Produkta remonta un/vai servisa neveikšana var palielināt darbības kļūmes un/vai Produkta atteices risku, kas var izraisīt smagus materiālos zaudējumus, smagu fizisku traumu vai nāvi, un jūs piekrītat, ka tā ir jūsu apzināta piekrišana uzņemties šādu risku.

Ja atgrieztajam Izstrādājumam ir tiesības uz garantijas aizsardzību un/vai pakalpojumiem, Navimow bez pakalpojuma sniegšanas maksas nomainīs bojātos izstrādājumus ar jaunām vai atjaunotām tāda paša vai līdzīga stila detaļām, neņemot no jums nekādu maksu. Uzņēmuma Navimow nomainītās daļas paliek Navimow īpašumā un kļūst par Navimow īpašumu. Šādā situācijā Navimow apmaksās saprātīgus atgriešanas piegādes izdevumus par Produkta nosūtīšanu atpakaļ.

3. Ierobežotas garantijas atbilstība

3.1. Jūsu pakalpojuma pieprasījums uzņēmumam Navimow jāsaņem iepriekš aprakstītajā Ierobežotās garantijas periodā, un Navimow jāsaņem jūsu Produkts saskaņā ar iepriekš definēto Ierobežotās garantijas servisa procesu.

3.2. Produktam ir jābūt iegādātam no pilnvarota Navimow tirgotāja.

3.3. Jums jāiesniedz pirkuma čeka oriģināls.

3.4. Jūsu Produkta sērijas numuram jābūt salasāmam, skaidram, nesabojātam un nemodificētam.

3.5. Visām aizsargplombām jābūt neskartām, savās vietās un nemodificētām.

4. Ierobežotas garantijas izņēmumi

Šajā Ierobežotajā garantijā ir aprakstīti jums pieejamie pakalpojumi, ja jūsu izstrādājumam ir nepieciešama garantijas apkope, un jums var būt pieejama papildu aizsardzība saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem. Šī Ierobežotā garantija neattiecas un izslēdz bojājumus jūsu izstrādājumam vai jebkurai tā sastāvdaļai, kas radušies šādos gadījumos:

4.1. Ļaunprātīgs, nepareizs, neapdomīgs, nolaidīgs vai komerciāls lietojums.

4.2. Nepareiza Produkta uzlāde, uzglabāšana, apkope vai ekspluatācija, kas neatbilst lietotāja materiālos sniegtajām instrukcijām vai ierobežojumiem.

4.3. Produkta lietojums, kas neatbilst piemērojamajiem likumiem un noteikumiem.

4.4. Produktu izmantojušas personas ar nepietiekamu pieredzi.

4.5. Nelaiemes gadījumi, sadursme, ugunsgrēka radīti bojājumi, ūdens bojājumi, ķīmiski bojājumi, produkta izmantošana ārpus izstrādājuma darba temperatūras diapazona, augstspiediena ūdens smidzināšana, zemestrīce, nomešana.

4.6. Mehānisko daļu modifikācijas, elektronisko daļu modifikācijas vai Produktā iegultās programmatūras modifikācijas.

4.7. Serviss, remonts un apkope, ko veic nepilnvaroti pakalpojumu sniedzēji.

4.8. Kosmētiski bojājumi.

4.9. Produkta izmantošana kopā ar trešās puses produktu, komponentu vai piederumu.

4.10. Normāla dilstošo detaļu nolietošanās.

4.11. Produkta izmantošana ar nolietotām dilstošajām detaļām.

5. ATBILDĪBAS ATRUNA UN IEROBEŽOJUMI

5.1. NAVIMOW PUSES NEUZŅEMAS UN NEATĻAUJ NEVIENAM UZŅEMTIES UZŅĒMUMA VĀRDĀ NEKĀDAS CITAS SAISTĪBAS VAI ATBILDĪBU SAISTĪBĀ AR PRODUKTU, TĀ KOMONENTU DETAĻĀM, PIEDERUMIEM, APKOPES REMONTU VAI ŠO IEROBEŽOTO GARANTIJU.

5.2. NAVIMOW PUSES UN NAVIMOW TIRGOTĀJI NEATBILD PAR PRODUKTA, TĀ KOMONENTU DETAĻU, PIEDERUMU LIETOŠANAS ZAUDĒJUMIEM VAI NE PAR KĀDĀM NEĒRTĪBĀM VAI CITIEM ZAUDĒJUMIEM VAI BOJĀJUMIEM, KAS VARĒTU RASTIES JEBKĀDA PRODUKTA, TĀ KOMONENTU DETAĻU, PIEDERUMU APKOPES REMONTA DEFEKTA DĒĻ, VAI NE PAR KĀDIEM CITIEM NEJAUŠIEM VAI IZRIETOŠIEM ZAUDĒJUMIEM, KAS VARĒTU RASTIES JEBKURA PRODUKTA, TĀ KOMONENTU DETAĻU, PIEDERUMU VAI APKOPES REMONTA DEFEKTA DĒĻ. DAŽĀS VALSTĪS NAV ATĻAUSI IZSLĒGT VAI IEROBEŽOT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TĀPĒC IEPRIEKŠ MINĒTAIS IEROBEŽOJUMS VAI IZSLĒGŠANA VAR NEATTIEKTIES UZ JUMS TĀDĀ VEIDĀ, KĀDĀ TO NEPIEĻAUJ PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI.

5.3. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAVIMOW PUŠU UN NAVIMOW IZPLATĪTĀJU KOPĒJĀ UN SUMMĀRĀ ATBILDĪBA PAR VISĀM PRASĪBĀM SASKAŅĀ AR JEBKURU PIEMĒROJAMO LIKUMU VAI TEORIJU, SOLIDĀRI VAI ATSEVIŠĶI, KAS IZRIET NO VAI IR SAISTĪTA AR PRODUKTA IEGĀDI, PRODUKTA LIETOŠANU, LĪGUMA PĀRKĀPUMU, LIKUMĀ NOTEIKTU ATLĪDZINĀMU KAITĒJUMU (TOSTARP NOLAIDĪBU) VAI KĀ CITĀDI, NEPĀRSNIEDZ PIENĀKUMU SALABOT VAI NOMAINĪT JEBKURU BOJĀTU IZSTRĀDĀJUMU, TURKLĀT NAVIMOW IR TIESĪGS TO VEIKT PĒC SAVIEM IESKATIEM. NAVIMOW PUSES UN NAVIMOW TIRGOTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI NEVIENAI PERSONAI PAR IZRIETOŠIEM, NETIEŠIEM, NEJAUŠIEM, ĪPAŠIEM, PARAUGA, SODĀMIEM VAI PASTIPRINĀTIEM ZAUDĒJUMIEM, KĀDI IZRIET, ATTIECAS UZ UN/VAI IR SAISTĪBĀ AR PRODUKTA IEGĀDI, ŠĪ LĪGUMA PĀRKĀPUMIEM VAI RAŽOTĀJA PIENĀKUMIEM, NEATKARĪGI NO TĀ, (A) VAI ŠĀDI ZAUDĒJUMI BIJA PAREDZAMI, (B) TO, VAI NAVIMOW VAI CITAS NAVIMOW PUSES TIKA VAI NETIKA INFORMĒTAS PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJAMĪBU, UN (C) JURIDISKO VAI TAISNĪGUMA TEORIJU (LĪGUMS, LĪGUMĀ NOTEIKTS ATLĪDZINĀMS KAITĒJUMS VAI CITS), UZ KURAS BALSTĪTA PRASĪBA, JA VIEN ŠĀDI IEROBEŽOJUMI UN IZŅĒMUMI NAV AIZLIEGTI AR PIEMĒROJAMAJIEM TIESĪBU AKTIEM. IEPRIEKŠ MINĒTIE IEROBEŽOJUMI VAI IZŅĒMUMI IR SPĒKĀ PAT TAD, JA CIETUŠAJAM KLIENTAM VAI JEBKURAI CITAI PERSONAI (KURAI SASKAŅĀ AR ŠO LĪGUMU VARĒTU BŪT TIESĪBAS VAI PRASĪBA SASKAŅĀ AR LIKUMU VAI TAISNĪGUMA PRINCIPIU). ŠAJĀ LĪGUMĀ PAREDZĒTIE TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI ZAUDĒ SAVU BŪTISKO MĒRĶI. JA DAŽĀS VALSTĪS NAV ATĻAUS IZSLĒGT VAI IEROBEŽOT NOTEIKTUS VAI VISUS IEPRIEKŠ MINĒTOS ZAUDĒJUMUS, TĀPĒC, CIKTĀL ŠĀDI IEROBEŽOJUMI VAI IZŅĒMUMI NAV ATĻAUTI AR LIKUMU, TIE VAR NEBŪT PIEMĒROJAMI JUMS. DAŽĀS VALSTĪS NAV ATĻAUS IZSLĒGT VAI IEROBEŽOT NEJAUŠUS VAI NETIEŠUS ZAUDĒJUMUS, TĀPĒC, CIKTĀL ŠĀDUS IEROBEŽOJUMUS VAI IZSLĒGŠANU NEPIEĻAUJ LIKUMS, IEPRIEKŠ MINĒTAIS IEROBEŽOJUMS VAI IZSLĒGŠANA VAR NEATTIEKTIES UZ JUMS.

5.4. Ciktāl to pieļauj piemērojamie tiesību akti, NAVIMOW PUSES un NAVIMOW IZPLATĪTĀJI ar šo ATSAKĀS no jebkādas atbildības un tādējādi neatbild ne par kādiem zaudējumiem, tostarp, bet ne tikai par nāvi, fiziskām traumām vai kaitējumu īpašumam, kas izriet no jebkādas rīcības (tostarp pārkāpuma), darbības, bezdarbības, rīkošanās (tostarp nerīkošanās), paviršības vai nolaidības, ko veic jebkurš pilnvarots vai nepilnvarots tirgotājs, izplatītājs, vairumtirgotājs, mazumtirgotājs, pakalpojumu sniedzējs vai trešā puse, kas iesaistīta Produkta vai ar to saistīto pakalpojumu izplatīšanā. Ciktāl to pieļauj piemērojamie tiesību akti, šeit sniegtie nepārprotamie apliecinājumi un garantijas, ja tādas ir, ir vienīgās garantijas un apliecinājumi, ko NAVIMOW PUSES sniedz JUMS, jebkuram patērētājam un/vai lietotājam, un NAVIMOW PUSES nav atbildīgas par jebkādam citām garantijām un/vai apliecinājumiem, ko var sniegt cita persona, ja vien NAVIMOW PUSES rakstiskā formā nav skaidri atļāvušas sniegt šādu papildu garantiju un/vai apliecinājumu patērētājam vai lietotājam.

6. Pretenzijas, strīdu izšķiršana un arbitrāža

ŠEIT IETVERTIE NOTEIKUMI IR JURIDISKI SAISTOŠI STARP JUMS (FIZISKU VAI JURIDISKU PERSONU) UN UZŅĒMUMU NAVIMOW B.V., TĀ FILIĀLĒM, NAVIMOW PUSĒM UN NAVIMOW IZPLATĪTĀJIEM. ŠAJĀ DOKUMENTĀ IETVERTIE PUNKTI VAR IETEKMĒT JŪSU TIESĪBAS, UN JŪS ESAT ATBILDĪGS PAR ŠO SADAĻU IZLASĪŠANU. JŪS VARAT ATTEIKTIES NO LĪGUMA 30 KALENDĀRO DIENU LAIKĀ PĒC PIRMĀ PATĒRĒTĀJA PIRKUMA, NOSŪTOT E-PASTA ZIŅOJUMU UZ OPTOUT@SEGWAY.COM UN SNIEDZOT ATTIECĪGO INFORMĀCIJU. PAPILDINFORMĀCIJU SKATIET 6.2. SADAĻĀ.

6.1. Saistošā arbitrāža Navimow puses, Navimow tirgotāji un jūs piekrītat, ka jebkurš strīds, domstarpība vai prasība, kas izriet no, attiecas uz vai ir saistīta ar Segway Puses, Segway izplatītāji un jūs piekrītat, ka jebkurš strīds, domstarpība vai prasība, kas izriet no šī līguma, ierobežotās garantijas, izstrādājuma pārdošanas, stāvokļa vai darbības, vai saistībā ar to, neatkarīgi no tā, vai tā pamatā ir līgums, civiltiesību pārkāpums, krāpšana, maldināšana, maldinoša informācija vai jebkura cita juridiska teorija saskaņā ar likumu vai taisnīguma principu, tostarp, bet ne tikai, jebkuras prasības nāves gadījumā, miesas bojājumu vai īpašuma zaudējumu, reglamentē un interpretē saskaņā ar Nīderlandes tiesību aktiem, izņemot to tiesību normu pretrunas, un galīgo lēmumu pieņem Starptautiskā Tirdzniecības kamera (ICC) saskaņā ar spēkā esošajiem 2021. gada ICC šķīrējtiesas noteikumiem (ICC noteikumi), kuri tiek uzskatīti par iekļautiem šajā klauzulā ar atsauci. Turklāt Puses vienojas, ka:
i. Šķīrējtiesas atrašanās vieta ir Amsterdamā, Nīderlande. ii. Šķīrējtiesas sastāvā ir 3 šķīrējtiesneši.
iii. Šķīrējtiesas valoda ir angļu.

6. sadaļas "Pretenzijas, strīdu izšķiršana un arbitrāža" klauzula paliek spēkā pēc šī līguma un/vai ierobežotās garantijas darbības pārtraukšanas vai termiņa beigām, vai arī gadījumā, ja kompetentā tiesas iestādē, kam ir faktiskas pilnvaras un jurisdikcija šajā jautājumā, šis līgums un/vai ierobežotā garantija tiek atzīta par anulētu, atceļamu, nederīgu vai neizpildāmu pilnībā vai daļēji.

6.2. Atteikšanās

JŪS DRĪKSTAT ATTEIKTIES NO ŠĪS STRĪDU RISINĀŠANAS PROCEDŪRAS, PAZIŅOJOT PAR TO NAVIMOW vai NAVIMOW PUSĒM NE VĒLĀK KĀ TRĪSDESMIT (30) KALENDĀRO DIENU LAIKĀ NO PIRMĀ PATĒRĪŅA PIRCĒJA PRODUKTA IEGĀDES. LAI ATTEIKTOS, JUMS JĀNOSŪTA PAZIŅOJUMS PA E-PASTU UZ ADRESI OPTOUT@SEGWAY.COM, NORĀDOT TĒMU: "ARBITRATION OPT-OUT." (ATTEIKŠANĀS NO ŠĶĪRĒJTIESAS) E-PASTA ZIŅOJUMĀ PAR ATTEIKŠANOS JĀNORĀDA (A) JŪSU VĀRDS UN UZVĀRDS, E-PASTA ADRESE, PASTA ADRESE UN TĀLRUŅA NUMURS; (B) IZSTRĀDĀJUMA IEGĀDES DATUMS; (C) IZSTRĀDĀJUMA MODEĻA NOSAUKUMS VAI MODEĻA NUMURS; UN (D) SĒRIJAS NUMURS. VAI ARĪ DRĪKSTAT ATTEIKTIES, SŪTOT VĒSTULI AR VĒLĒŠANOS ATTEIKTIES NAVIMOW: Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, Nīderlande. APSTIPRINĀTU SŪTĪJUMU TRĪSDESMIT (30) KALENDĀRO DIENU LAIKĀ NO DIENAS, KAD PIRMAIS LIETOTĀJS PIRMO REIZI IEGĀDĀJIES PRODUKTU NO NAVIMOW IZPLATĪTĀJA. ATTEIKUMA VĒSTULĒ JĀNORĀDA ŠĀDA INFORMĀCIJA: (A) JŪSU VĀRDS UN UZVĀRDS, E-PASTA ADRESE, PASTA ADRESE UN TĀLRUŅA NUMURS; (B) IZSTRĀDĀJUMA IEGĀDES DATUMS; (C) IZSTRĀDĀJUMA MODEĻA NOSAUKUMS VAI MODEĻA NUMURS; (D) SĒRIJAS NUMURS; UN (E) ŠĀDS PAZIŅOJUMS: IEPRIEKŠ MINĒTAIS PATĒRĒTĀJS IZVĒLAS ATTEIKTIES NO ŠAJĀ IEROBEŽOTĀJĀ GARANTIJĀ PAREDZĒTĀS STRĪDU IZŠĶIRŠANAS PROCEDŪRAS, ŠIE IR VIENĪGIE VEIDI, KĀ ATTEIKTIES NO ŠĪS STRĪDU IZŠĶIRŠANAS PROCEDŪRAS. IZVĒLE ATTEIKTIES NO ŠĪS STRĪDU IZŠĶIRŠANAS PROCEDŪRAS NEKĀDĀ VEIDĀ NEIETEKMĒS IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS SEGUMU, UN JŪS TURPINĀSIET IZMANTOT IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS PRIEKŠROCĪBAS.

6.3. Valoda

Šis Līgums var būt tulkots dažādās valodās. Pretrunu gadījumā noteicošā un galvenā ir angļu valodas versija.

7. Paredzētais trešās puses saņēmējs

(a) Ja fiziska persona saņem jaunu Produktu kā dāvanu no tā sākotnējā pircēja un šis saņēmējs nekļūst par šī Līguma pusi, saņēmējs tiek uzskatīts par šī Līguma paredzēto trešās puses saņēmēju. (b) Ja (i) fiziska persona ir Produkta pircēja ģimenes vai mājsaimniecības loceklis, (ii) ir pamatoti sagaidāms, ka šī persona var izmantot, patērēt Produktu vai būt Produkta ietekmēta, un (iii) šī persona nav šī Līguma puse, persona tiek uzskatīta par šī Līguma paredzēto trešās puses saņēmēju.

8. Noilgums

Puses vienojas, ka jebkurš strīds, domstarpība vai prasība, kas izriet no šī Līguma, ierobežotās garantijas, Produkta pārdošanas, stāvokļa vai darbības vai ir saistīta ar to, neatkarīgi no tā, vai tā pamatā ir līgums, likumā noteikts atlīdzināms kaitējums, krāpšana, maldināšana vai jebkura cita juridiska teorija, kas izriet no likuma vai taisnīguma principa, tostarp, bet ne tikai jebkuras prasības saistībā ar nāvi, traumām vai īpašuma bojājumiem, ir jāiesniedz viena gada laikā pēc prasības rašanās.

9. Nodalāmība

Ja kāds šā Līguma noteikums, punkts vai nosacījums ir spēkā neesošs, nelikumīgs vai neizpildāms kādā jurisdikcijā, šāda spēkā neesamība, nelikumība vai neizpildāmība neietekmē nevienu citu šī Līguma noteikumu, punktu vai nosacījumu, kā arī nepadara šādu noteikumu, punktu vai nosacījumu par spēkā neesošu vai neizpildāmu jebkurā citā jurisdikcijā. Ja tiek konstatēts, ka kāds noteikums, punkts vai nosacījums ir spēkā neesošs, nelikumīgs vai neizpildāms, puses godprātīgi to pārrunā, un, ja pārrunas neizdodas, šķīrējtiesa var grozīt šo Līgumu tādējādi, lai pēc iespējas precīzāk īstenotu sākotnējo pušu nodomu, lai ar šo Līgumu paredzētie darījumi tiktu pabeigti, cik vien iespējams, atbilstoši sākotnēji paredzētajam.

6.5. Kontaktinformācija

Ražotājs: Navimow B.V.

Adrese: Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nīderlande

Sazinieties ar mums, ja rodas problēmas, kas saistītas ar pļaujmašīnas ekspluatāciju, apkopi un drošību vai kļūdām/kļūmēm.

E-pasts: support-navimow@rlm.segway.com

Pilnvarotais pārstāvis Eiropā: AR Experts B.V., P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nīderlande

Tīmekļa vietne: navimow.segway.com

Ražotājs patur tiesības jebkurā laikā veikt izstrādājuma izmaiņas, izlaist aparātprogrammatūras atjauninājumus un atjaunināt šo rokasgrāmatu. Izstrādājuma, piederumu un lietotnes saskarnes ilustrācijas lietotāja rokasgrāmatā ir tikai atsauces nolūkiem. Faktiskais produkts un funkcijas var atšķirties. Apmeklējiet navimow.segway.com, lai iepazītos ar jaunākajiem lietotājam paredzētiem informatīvajiem materiāliem.